

# INSIGNIA

Brukerhåndbok for infotainmentsystem





---

# Innhold

Touch R700 IntelliLink / Navi 900 IntelliLink .....	5
R300 Color / R400 Color .....	85



---

# Touch R700 IntelliLink / Navi 900 IntelliLink

Innledning .....	6
Grunnleggende betjening .....	13
Radio .....	30
CD-spiller .....	35
Eksterne enheter .....	38
Navigering .....	43
Talegjenkjenning .....	62
Telefon .....	67
Vanlige spørsmål .....	78
Stikkordregister .....	80

## Innledning

Generell informasjon .....	6
Tyverisikring .....	7
Oversikt over betjeningselementer .....	8
Bruk .....	11

### Generell informasjon

Infotainment gir deg toppmoderne infotainment i bilen.

Du kan registrere et stort antall stasjoner på forskjellige favorittsider ved hjelp av FM-, AM- eller DAB-radio-funksjonene.

Du kan til og med registrere musikkspor, telefonnumre, destinasjonsadresser eller toneinnstillinger på favorittsidene.

Den integrerte CD-spilleren gir deg underholdning med lyd-CD-er og MP3/WMA-CD-er.

Eksterne datalagringsenheter kan kobles som ekstra lydkilder til infotainmentsystemet enten via kabel eller Bluetooth®.

Navigasjonssystemet med dynamisk ruteplanlegging leder deg trygt til målet, og kan etter ønske styre utenom køer eller andre trafikkhindringer.

Infotainmentsystemet har i tillegg en telefonportal som gjør det trygt og enkelt å bruke mobiltelefon under kjøring.

Med telefonprojeksjon kan du bruke bestemte applikasjoner på smarttelefonen med Infotainment.

Infotainmentsystemet kan også betjenes med kontrollene på rattet eller via talegjenkjenningssystemet.

Betjeningselementenes nøye gjennomtenkte design, berøringsskjermen og de klare displayene gjør at systemet kan betjenes enkelt og intuitivt.

### Les dette

I denne håndboken beskrives alle alternativer og funksjoner som er tilgjengelige for de forskjellige infotainmentsystemene. Det kan hende at enkelte beskrivelser, inkludert beskrivelsene av display- og menyfunksjoner, ikke gjelder for din bil, på grunn av modellvarianter, spesifikasjoner som gjelder for ditt land, spesialutstyr eller tilbehør.

## Viktig informasjon om betjening og trafiksikkerhet

### ⚠ Advarsel

Kjør forsiktig til enhver tid når infotainmentsystemet brukes.

I tvilstilfeller må bilen stanses før infotainmentsystemet betjenes.

### ⚠ Advarsel

Bruk av navigasjonssystemet fritar ikke føreren for ansvaret for riktig og oppmerksom atferd i trafikken. De aktuelle trafikkreglene må alltid følges.

Det bare foretas registreringer (f.eks. adresser) når bilen står stille.

Hvis en navigasjonsinstruksjon er i motstrid med trafikkreglene, skal trafikkreglene alltid følges.

### ⚠ Advarsel

I enkelte områder er enveiskjørte gater og andre gater og steder (for eksempel gågater) som det ikke er tillatt å kjøre inn i, ikke markert på kartet. På slike steder kan infotainmentsystemet utløse en advarsel som må kvitteres. Du må da være spesielt oppmerksom på enveiskjørte gater, veier og steder der du ikke har lov til å kjøre inn.

## Radiomottak

Ved radiomottak kan piping, støy, forvrengning eller avbrudd i mottak oppstå ved:

- avstandsendringer i forhold til senderen
- mottak fra flere retninger på grunn av refleksjon
- skyggevirksomhet

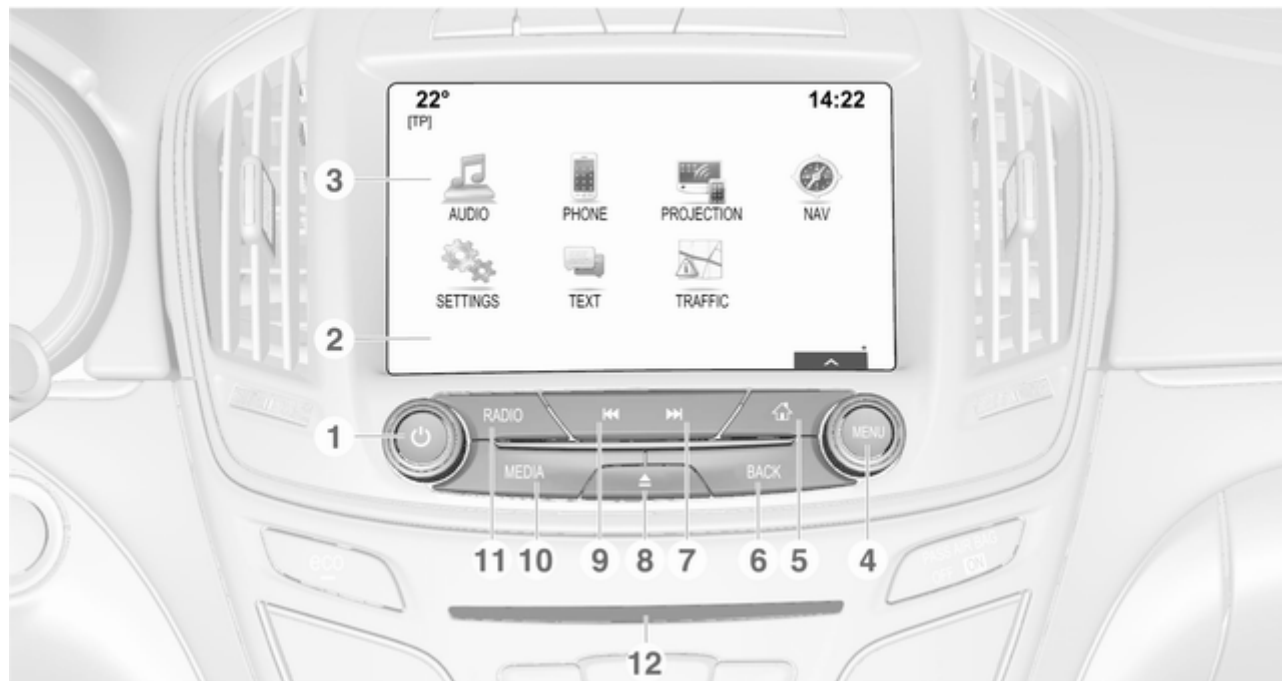
## Tyverisikring

Infotainment-systemet har et elektronisk sikkerhetssystem for å avverge tyveri.






Infotainment-systemet fungerer derfor kun i din bil, og har ingen verdi for en tyv.

## Oversikt over betjeningselementer

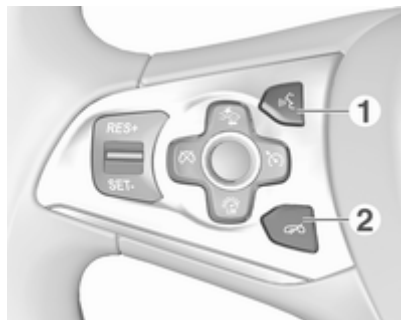
### Midtskjermed betjeningselementer







- |  |  |  |
|--|--|--|
| <p>1  ..... 11</p> <p>Hvis av: kort trykk: slå på</p> <p>Hvis på: kort trykk: koble ut lyden; langt trykk: slå av</p> <p>Drei: justere volumet</p> <p>2 Skjerm / berøringsskjerm</p> <p>3 Startskjerm (konfigurerbar) ... 15</p> <p>4 <b>MENU</b></p> <p>Drei: marker skjermtaster eller menyelementer; rull gjennom lister over menyelementer; endre en innstillingsverdi</p> <p>Trykk: velg/aktiver en merket skjermtast / et merket menyelement; bekreft en angitt verdi; gå til en annen innstilling; åpne en programspesifikk undermeny (hvis tilgjengelig)</p> <p>5 </p> <p>Trykk: vis startskjermen</p> | <p>6 <b>BACK</b></p> <p>Trykk: gå tilbake til forrige skjerm/meny</p> <p>7 </p> <p>Radio: kort trykk: hopp til neste stasjon; langt trykk: søk oppover ..... 30</p> <p>CD-spiller / eksterne enheter: kort trykk: hopp til neste spor; langt trykk: spol forover ..... 36</p> <p>8 </p> <p>Trykk: løs ut platen ..... 36</p> <p>9 </p> <p>Radio: kort trykk: hopp til forrige stasjon; langt trykk: søk nedover ..... 30</p> <p>CD-spiller / eksterne enheter: kort trykk: hopp til forrige spor; langt trykk: spol bakover ..... 36</p> <p>10 <b>MEDIA</b> ..... 11</p> <p>Trykk: aktiver CD-spiller eller ekstern enhet</p> | <p>11 <b>RADIO</b> ..... 30</p> <p>Trykk: aktiver radio eller endre bølgebånd</p> <p>12 CD-åpning ..... 36</p> |
|--|--|--|

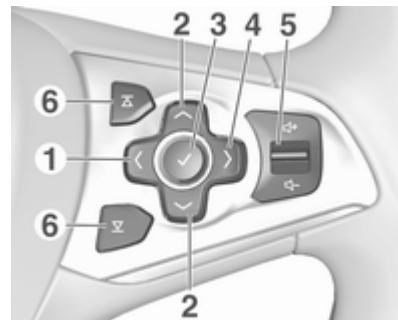
## Betjeningselementer på rattet



- 1**    
Kort trykk: besvare anrop ..... 70  
eller aktivere talegjennkjenningen ..... 62  
eller avbryt en melding og snakk direkte ..... 62  
Langt trykk: aktivere voice pass-thru (hvis det støttes av telefonen) ..... 62
- 2**    
Trykk: avslutte/avvise anrop ..... 70

- eller deaktivere talegjennkjenningen ..... 62  
eller aktivere/deaktivere lydutkoblingsfunksjonen ..... 11

I instruksjonsboken er det en beskrivelse av alle de andre betjeningselementene.



- 1** <   
Trykk: Vis meny for program/applikasjonsvalg; gå tilbake til neste høyere meny nivå i førerinformasjonen (se bilder nedenfor)

2 ∨ / ^

Kort trykk: velg  
menyelement i førerinforma-  
sjonen

Langt trykk: Rask rulling  
gjennom en lang  
kontaktliste i førerinformasjonen

3 ✓

Trykk: bekreft valg i føre-  
rinformasjonen

4 &gt;

Trykk: Vis applikasjons-  
spesifikk hovedmeny i  
førerinformasjonen

5 🔊 / 🔊 ..... 11

Trykk oppover: øk volumet

Trykk nedover: reduser volumet

6 ▢ / ▾

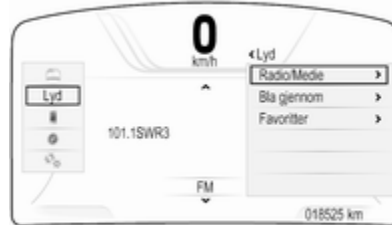
Radio: Trykk for å velge  
neste / forrige favoritt i  
førerinformasjonen ..... 17

Media: Trykk for å velge  
neste / forrige spor i føre-  
rinformasjonen ..... 39

Førerinformasjonssenter (mellom-  
nivå):



Førerinformasjonssenter (høyere  
nivå):



I førerinformasjonssentret på høyere  
nivå kan du veksle mellom to forskjel-  
lige visningsmoduser (temaer): **Tur**  
og **Sport**.

Bildet over viser **Tur**-temaet (se  
instruksjonsboken for mer informa-  
sjon om hvordan du endrer visnings-  
tema).

## Bruk

### Slå på/av infotainmentsystemet

Trykk kort på . Etter at systemet er  
slått på, blir den sist valgte infotain-  
mentkilden aktiv.

### Automatisk frakobling

Dersom Infotainment er slått på ved å  
trykke når tenningen er slått av, slår  
det seg av automatisk etter  
10 minutter.

### Stille inn volumet

Drei .


Den nåværende innstillingen vises på  
displayet.


Når infotainmentsystemet slås på, brukes det sist innstilte volumet forutsatt at det er under det maksimale startvolumet ⇨ 25.

### **Automatisk regulering av lydstyrke**

Når automatisk regulering av lydstyrke er aktivert ⇨ 25, tilpasses volumet automatisk for å kompensere for vei- og vindstøy under kjøring.

### **Mute-funksjon**

Trykk kort på  for å koble ut lyden på lydkildene.

Slå på lyden igjen: Drei på , eller trykk kort på knappen.

### **Betjeningsmoduser**

#### **Radio**

Trykk på **RADIO** flere ganger for å aktivere radiomodus eller for å veksle mellom de forskjellige bølgelengdene.

Detaljert beskrivelse av radiofunksjonene ⇨ 30.

#### **CD-spiller**

Trykk flere ganger på **MEDIA** for å aktivere CD-spilleren.

For detaljert beskrivelse av CD-spiller-funksjonene, se ⇨ 35.

#### **Eksterne enheter**

Trykk flere ganger på **MEDIA** for å aktivere avspillingsmodus for en tilkoblet ekstern enhet (f.eks. USB-enhet eller smarttelefon).

Se ⇨ 38 for en detaljert beskrivelse av hvordan du kobler til og betjener eksterne enheter.

#### **Navigasjon**

Trykk på  for å vise startskjermen.

Velg **NAV** for å se området rundt den aktuelle posisjonen på navigasjonskartet.

For detaljert beskrivelse av navigeringsfunksjonene ⇨ 43.

#### **Telefon**

Før telefonportalen kan brukes, må det opprettes en forbindelse mellom Infotainment og mobiltelefonen.

Se ⇨ 67 for en detaljert beskrivelse av hvordan du forbereder og oppretter en Bluetooth-tilkobling mellom infotainmentsystemet og en mobiltelefon.

Hvis mobiltelefonen er tilkoblet, trykk  og velg **TELEFON** for å vise hovedmenyen for telefonportalen.

Detaljert beskrivelse av bruk av mobiltelefon via infotainmentsystemet ⇨ 70.

#### **Telefonprojeksjon**

For å vise bestemte apper i smarttelefondisplayet i Infotainment, koble til smarttelefonen.

Trykk  og velg **PROJEKSJON** for å starte projeksjonsfunksjonen.

Avhengig av den tilkoblede smarttelefonen vises en hovedmeny med apper som kan velges.

Detaljert beskrivelse ⇨ 41.

## Grunnleggende betjening

Grunnleggende betjening .....	13
Menybetjening .....	15
Tastaturer .....	16
Favoritter .....	17
Kontakter .....	21
Toneinnstillinger .....	24
Voluminnstillinger .....	25
Systeminnstilling .....	25

## Grunnleggende betjening

Midtskjermen har en berøringssensitiv overflate som muliggjør direkte samhandling.

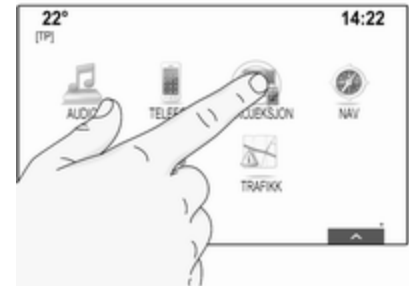
### Skjermtasten ↵

Velg ↵ for å gå tilbake til et høyere meny nivå.

### Avslutt-skjermtasten

For å avslutte den nåværende aktive menyen velges **Exit**.

## Velge eller aktivere en skjermtast eller et menyalternativ



Berør en skjermtast eller et menyalternativ.

Tilhørende systemfunksjon aktiveres, eller det vises en melding eller en undermeny med ytterligere valg.

### Les dette

I de følgende kapitlene beskrives trinnene for valg og aktivering av en skjermknapp eller et menyelement via berøringsskjermen som "...velg <knappnavn>/<elementnavn>".

## Flytte elementer




Berør og hold elementet du vil flytte inntil det kommer opp rammer rundt ikonene. Skyv fingeren i ønsket retning og slipp elementet.

### Les dette

Trykk og beveg fingeren jevnt.

Alle andre elementer forflyttes.

Trykk  på betjeningspanelet for å gå ut av redigeringsmodus.

### Les dette

I de følgende kapitlene blir trinnene for å flytte et skjermelement ved hjelp av berøringsskjermen beskrevet med "...dra...ikonet til..." eller "...dra...menyelementet til...".

## Bla gjennom lister





Hvis det er flere elementer tilgjengelig enn dem som vises på skjermen, må du rulle gjennom listen.

Du kan bla gjennom listen over menyelementer på følgende måter:

- Beveg fingeren opp- eller nedover på skjermen.

### Les dette

Trykk og beveg fingeren jevnt.

- Berør  eller  øverst og nederst i rullefeltet.
- Flytt glideren på rullelinjen oppover og nedover med fingeren.
- I alfabetisk sorterte lister berører du den aktuelle bokstaven i det loddrette tastaturet. Du kommer da til tilsvarende sted i listen.

Berør listetittelen for å gå tilbake til toppen av listen.

### Les dette

I de følgende kapitlene blir trinnene for å bla gjennom en liste ved hjelp av berøringsskjermen til et listeelement beskrevet med "...bla til <elementnavn>".


## Menybetjening

### Startskjerm



Startskjermen vises på midtskjermen.

Alle programmer som er installert, kan åpnes fra startskjermen.

For å tilpasse nettsiden, dra det ikonet du vil flytte til det nye stedet. Slipp ikonet på ønsket plassering. Trykk  på betjeningspanelet for å gå ut av redigeringsmodus.

### Programfelt



Programfeltet er plassert i midten øverst på skjermen, og er tilgjengelig fra alle hovedmenyene.

Det kan lagres mellom tre og fem programikoner i programfeltet.

Enkelte programikoner tilpasses dynamisk ut fra den aktuelle situasjonen (f.eks. for å angi at du har et tapt anrop).


Programfeltet kan tilpasses ved å flytte elementer inn og ut av programfeltområdet.

### Alternativlinje

Alternativlinjen er plassert nederst på skjermen, og er tilgjengelig fra alle hovedmenyene.



Via alternativlinjen kan du endre de forskjellige visningene i et program, eller utføre programspesifikke handlinger som f.eks. å starte en talegjenkjenningssøkt.

For å vise alternativlinjen når den ikke vises i displayet, velg  nederst på skjermen.

## Meldinger

Det kan bli gitt en melding hvis det oppstår en systemhendelse eller før en systemfunksjon utføres. I tillegg kan en melding utløses gjennom eksterne faktorer som f.eks. innkommende telefonanrop.

Velg ett av de tilgjengelige alternativene.

De fleste av meldingene forsvinner automatisk etter en viss tid selv om du ikke bekrefter dem. Varsler som ikke forsvinner automatisk, blir værende på skjermen inntil du enten bekrefter dem eller utløseren blir ugyldig.

## Tastaturer

### Tastatur

Bokstavtastatur:



Symboltastatur:



Visningen av tastaturmenyen avhenger av programmet eller funksjonen som brukes.

Velg **Sym** for å veksle til symboltastaturet.

Velg **ABC** for å veksle til bokstavtastaturet.

### Legge inn tegn

Berør den aktuelle skjermtasten for å legge inn et tegn. Tegnet legges til når du slipper opp.

Berør og hold en tegntast for å vise relaterte bokstaver i en hurtigmeny. Slipp og velg deretter den ønskede bokstaven.



Velg den aktuelle bekreftelsesknappen for å bekrefte inntastingen.



### Autofullfør-funksjonen

Tegnsekvensene du legger inn, lagres i systemet og kan hentes frem ved hjelp av autofullfør-funksjonen.

Autofullfør-funksjonen aktiveres med én gang du legger inn et tegn (bokstav eller tall). Hvert nytt tegn du legger inn, blir tatt hensyn til i samsvarsprosessen, og reduserer listen over autofullfør-samsvar.

Velg **✓** ved siden av de inntastede tegnene for å se en liste over alle autofullfør-samsvarene.

#### Les dette

Antall tilgjengelige alternativer er angitt over skjermtasten **✓**. Tallet oppdateres fortløpende.

Velg det respektive elementet på listen. Tastaturet vises på nytt med den respektive listeoppføringen vist i inndatafeltet.

### Redigere tekst

For å plassere markøren, berør det aktuelle stedet i teksten. Utfør endringene.

Avhengig av hvilket program du bruker, velger du **X** for å slette ett av de inntastede tegnene. Berør og hold **X** for å slette alle tegnene.

Velg den respektive bekreftelsesknappen på skjermen for å bekrefte inntastingen.

### Bruk av små og store bokstaver

I de fleste tilfeller er det kun mulig å bruke store bokstaver.

Hvis gjenkjenning av blandede tegn er tilgjengelig, vises en ekstra skjermknapp med **skift**.

Hvis du vil aktivere skift-funksjonen og bare skrive én stor bokstav, velger du **Shift**.

Funksjonen deaktiveres automatisk etter at du har skrevet inn én bokstav.

### Tastatur

Hvis det bare skal legges inn tall eller en PIN-kode, vises et talltastatur. Visningen av talltastaturmenyen avhenger av programmet eller funksjonen som brukes.



Fremgangsmåten for hvordan du legger inn tegn og endrer tekst du har lagt inn, beskrives utførlig ovenfor.

### Favoritter

Ulike typer informasjon kan lagres som favoritter, deriblant:

- radiostasjoner
- musikkspor
- albumer eller artister
- telefonnumre
- reisemål og ruter
- Steder av interesse
- kontaktoppføringer

## 18 Grunnleggende betjening

- toneinnstillinger
- Startskjermprogrammer



De 60 individuelle, tilgjengelige favorittplasseringene vises i rader à fem plasseringer.

Du kan vise én eller tre rader om gangen.

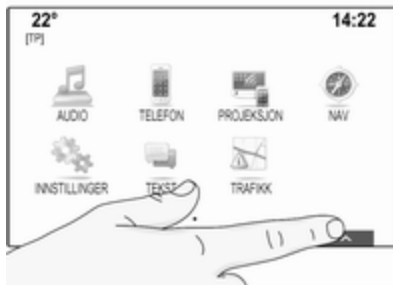
Hvis en favorittplassering er opptatt, blir etiketteksten for den respektive favoritten vist i skjermtasten. Hvis en favorittplassering er ledig, vises posisjonsnummeret (fra 1 til 60).

### Vise favoritter

Favorittlisten er tilgjengelig fra alle menyer.

Slik viser du én rad med favoritter når ingen alternativlinje blir vist nederst på skjermen:

Velg .

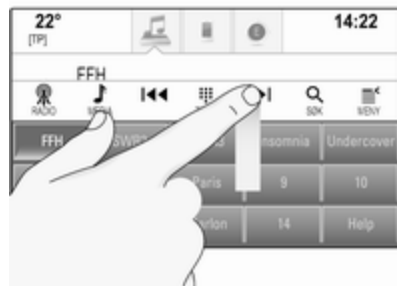


Slik viser du én rad med favoritter når en alternativlinje blir vist på skjermen:

Sett fingeren på alternativlinjen og flytt den oppover inntil du ser en rad med favoritter.

### Les dette

Trykk og beveg fingeren jevnt.



For å vise tre linjer med favoritter, dra favorittlisten lenger opp.

### Bla gjennom favorittsider

Favorittsidene kan vises som én eller tre rader. For å rulle gjennom favorittlistene, beveg fingeren mot venstre eller høyre på en favorittside.

Neste eller forrige side med favoritter vises.

### Les dette

Trykk og beveg fingeren jevnt.

Når du kommer til starten eller slutten på favorittsidene, minimeres listen.

### Les dette

Merkene nederst på skjermen angir hvor mange favorittsider som er tilgjengelige, og hvilken side som vises akkurat nå. Antall merker avhenger av hvilken visning som er valgt (sideantallet er høyere når det kun vises én rad om gangen, enn når det vises 3 rader om gangen).

### Lagre favoritter

Favoritter kan lagres fra startskjermen, lyd-, navigasjons- eller telefonprogrammet.

Finn favorittlisten, og bla til den respektive favorittsiden.

Berør og hold skjermtasten for den aktuelle favoritten.

Hvis skjermen bare inneholder ett element som kan lagres, høres en pipelyd, og elementet lagres på den aktuelle skjermtasten.

Hvis skjermen inneholder flere elementer som kan lagres, minimeres favorittsiden, og den tidligere viste menyen kommer opp på nytt. Velg elementet du vil lagre som favoritt. Det kommer en pipelyd, og elementet lagres på den aktuelle skjermtasten.

Nedenfor finner du noen eksempler på hvordan du lagrer favoritter.

#### Eksempel: Radiostasjon

Trykk flere ganger på **RADIO** for å aktivere radiofunksjonen og ønsket bølgebånd.

Søk etter stasjonen du vil lagre som favoritt ⇨ 30.

For å lagre denne stasjonen som favoritt, viser du favorittlisten og blar til den aktuelle favorittsiden.

Berør og hold den aktuelle favorittskjermtasten inntil det høres en lyd. Stasjonen lagres som favoritt.

#### Eksempel: Album

Trykk flere ganger på **MEDIA**, og velg ønsket lydkilde.

Velg **SØK** for å aktivere lesermenyen og velg deretter **ALBUM** ⇨ 39.

Hvis du vil lagre ett av albumene som favoritt, viser du favorittlisten og blar til den aktuelle favorittsiden.

Berør og hold skjermtasten for den aktuelle favoritten. Favorittsiden minimeres, og listen over albumer vises på nytt.

Velg albumet du vil lagre som favoritt. Det valgte albumet lagres som favoritt.

#### Eksempel: Mål

Trykk på  for å vise startskjermen, og velg deretter **NAV**.

Velg **DESTINAS.**, velg **SISTE** på alternativlinjen og berør så ønsket reisemål fra listen ⇨ 50.

For å lagre denne adressen som favoritt, henter du favorittlisten og ruller til den aktuelle favorittsiden.

Berør og hold skjermtasten for den aktuelle favoritten. Den valgte adressen lagres som favoritt.

#### Eksempel: Telefonnummer

Trykk på  for å vise startskjermen, og velg deretter **TELEFON**.

Velg **TASTATUR**, og legg inn nummeret du vil ringe til ⇨ 70.

Hvis du vil lagre dette nummeret som favoritt, viser du favorittlisten og blar til den aktuelle favorittsiden.

Berør og hold skjermtasten for den aktuelle favoritten. Stasjonsnummeret lagres som favoritt.

## Hente favoritter

Vis en favorittside (se ovenfor), og bla eventuelt til den ønskede favorittsiden.

### Les dette

Utilgjengelige favoritter blir vist i grått.

Velg aktuell favorittskjermtast.

Avhengig av hvilken type favoritt du valgte, spilles det av en radiostasjon eller et lydspor, det blir gjort et telefonanrop, en rute beregnes eller et program starter.

### Les dette

Den aktive favoritten utheves.

## Bruke fjernkontrollen på høyre side av rattet

Trykk flere ganger på **↵** eller **↩** for å velge ønsket lyd-favoritt.

Eller trykk på **<** for å vise gruppemenyen for programvalg. Velg **Lyd** og deretter **Favoritter**. Velg ønsket favoritt.

## Redigere favoritter

Velg **INNSTILLINGER** på startskjermen, **Radio** og deretter **Håndtering favoritter**. Favorittlisten vises i rader på tre, og kan redigeres ved hjelp av alternativlinjen.



## Gi nytt navn til favoritter

Rulle til den aktuelle favorittsiden.

Velg favoritten du vil redigere.

Velg **SKIFT NAVN**.

I tastaturet som nå kommer opp, vises teksten for den aktuelle favorittetiketten både i inndatafeltet og området for etikettforhåndsvisningen.

Skriv den nye etikett-teksten og velg **Lagre**. Du kommer nå tilbake til favorittsiden.

Velg **^** nederst på skjermen for å vise alternativlinjen, og velg deretter **FERDIG** for å komme tilbake til innstillingsmenyen.

## Slette favoritter

Rulle til den aktuelle favorittsiden.

Velg favoritten du vil slette.

Velg **SLETT**. Favoritten slettes sammen med eventuelle relaterte data.

Velg **FERDIG** for å gå tilbake til innstillingsmenyen.

## Flytte favoritter


Rulle til den aktuelle favorittsiden.

Dra favoritten til ønsket plassering.

Hvis du vil lagre favoritten på et annet sted enn den viste favorittsiden, drar du den til symbolet **<** eller **>** øverst på favorittsiden. Listen begynner å rulle. Du kan stanse rullingene ved å navigere tilbake til favorittsideområdet.

Velg **FERDIG** for å bekrefte handlingen og gå tilbake til innstillingsmenyen.

### Definere antall viste favoritter

Trykk  og velg deretter **INNSTILLINGER**. Velg **Radio** og deretter **Antall viste favoritter**.



Aktiver ønsket antall favoritter som skal vises.

#### Les dette

Hvis antall lagrede favoritter er større enn antall aktiverte favoritter i innstillingsmenyen, skjules de ekstra favorittene (de blir imidlertid

ikke slettet). De kan aktiveres på nytt ved å øke antall favoritter som kan vises.

## Kontakter

Du har tilgang til to typer kontaktlister i infotainmentsystemet:


- kontaktlister som er lastet ned fra Bluetooth-enheter eller andre eksterne kilder
- kontaktliste i bilen

#### Les dette

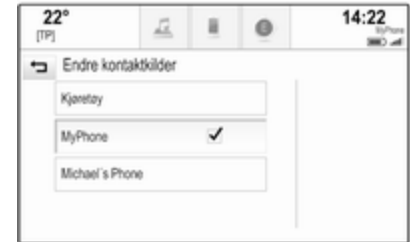
Kontaktlisten i bilen har plass til opptil 1000 kontakter. Nedlastede kontaktlister har ingen størrelsesbegrensninger.

Hvilken kontaktliste som vises først, avhenger av det aktive programmet og de tilkoblede enhetene.

### Endre kilde

For å vise kontaktlisten, trykk , aktiver telefon- eller navigeringsprogrammet og velg **KONTAKTER** på alternativlinjen.

Velg **Endre kontaktkilder** på høyre side på skjermen. En liste over alle tilgjengelige kontaktkilder vises. Den aktive kontaktlisten er merket med **✓**.




Velg ønsket kontaktliste. Den respektive listen vises.

#### Les dette

Systemet husker listene du velger i et program. Når du legger inn kontaktlisten fra dette programmet på nytt, vises den sist valgte listen.

## Bruke kontaktlisten

For å vise kontaktlisten, trykk , aktiver telefon- eller navigeringsprogrammet og velg **KONTAKTER** på alternativlinjen.

Navigasjonsprogram:



Telefonprogram:



Velg en av oppføringene på listen for å vise detaljert kontaktinformasjon.

Kontaktinformasjonen kan bestå av:

- for- og etternavn
- flere telefonnumre
- flere e-postadresser
- flere adresser (f.eks. hjemme- og kontoradresse)
- i kontaktlisten i bilen: kategorioppføring

- i kontaktlisten i bilen: merknadsfelt
- for interessepunktoppføringer: informasjon om åpningstider, menyer (f.eks. restauranter), priser osv.


### Les dette

Datarekkefølgen er avhengig av det aktive programmet. Eksempel: I telefonprogrammet blir telefonnumrene vist først.

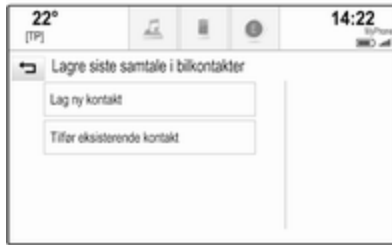
Velg ønsket adresse.

### Legge til nye kontakter

Hvis du vil at informasjon fra en programmeny skal legges til i kontaktlisten i bilen, åpner du det respektive programmet.

Navigasjonsprogram: Velg eller angi en destinasjon  50. Detaljvisningen av destinasjon åpnes. Velg **Lagre**. En meny vises.

Telefonprogram: Velg **SISTE**. Velg + ved siden av telefonnummeret som skal legges til i kontaktlisten. En meny vises.



Velg ett av alternativene.

### Lag ny kontakt

Det kommer opp en meny for valg av datakategori.

Velg datakategori for informasjonen du vil lagre (f.eks. kontoradresse eller mobiltelefon). Detaljvisningen for kontakter åpnes.

### Les dette

Datakategoriene i den nye menyen er tilpasset informasjonen du ønsker å lagre. Eksempel: hvis du vil lagre en adresse, inneholder listen kun adressetyper.

Fullfør oppføringen, og velg **Lagre** for å lagre kontakten.

### Tilfør eksisterende kontakt

Kontaktlisten i bilen vises. Velg ønsket kontakt.

Informasjonen som skal legges til, blir vist separat på høyre side av skjermen i detaljvisningen for kontakter.

Velg datakategori for informasjonen du vil lagre (f.eks. kontoradresse eller mobiltelefon).

Hvis du velger en eksisterende datakategori, overskrives den eksisterende informasjonen.

Velg **Lagre** for å lagre den nye informasjonen.

### Redigere kontakter

For å redigere en kontakt, åpne bilens kontaktliste. Velg ønsket kontaktoppføring fra bilens kontaktliste.

Velg **Rediger kontakt** på høyre side på skjermen.



Redigeringsvisningen åpnes.

### Endre informasjon

Velg feltet du vil endre. Avhengig av det valgte feltet vises et bokstav- eller talltastatur.

Legg inn endringene ⇨ 16.

Lagre endringene ved å velge **Lagre** i detaljvisningen for kontakter.

### Legge til ny informasjon

Velg feltet du vil legge inn tilleggsinformasjon i.

Hvis du vil opprette et nytt felt for en eksisterende datakategori (f.eks. et andre mobiltelefonnummer), velger du + i det respektive datafeltet.

**Les dette**

Skjermtasten + vises kun hvis det er mulig å legge til mer informasjon for den aktuelle datakategorien.

Avhengig av det valgte feltet vises et bokstav- eller talltastatur ⇨ 16.

Legg inn de nye dataene og velg skjermtasten foran inndatafeltet.

Lagre endringene ved å velge **Lagre** i detaljvisningen for kontakter.

**Slette kontakter****Slette en enkelt kontakt**

For å slette en enkelt kontakt, åpne bilens kontaktliste. Velg ønsket kontaktoppføring fra bilens kontaktliste.

Velg **Rediger kontakt** på høyre side på skjermen.

Velg **Slett** for å slette kontaktoppføringen og all tilknyttet informasjon. Det blir vist en bekreftelsesmelding.

Bekreft meldingen. Oppføringen slettes.

**Slette hele bilens kontaktliste**

For å slette hele bilens kontaktliste, åpne bilens kontaktliste.

Velg **Endre kontaktkilder** på høyre side på skjermen. Det blir vist en liste over de tilgjengelige kontaktkildene. Den aktive kontaktlisten er merket med ✓.

Velg skjermtasten – ved siden av **Kjøretøy**. Det blir vist en bekreftelsesmelding.

Bekreft meldingen for å slette listen.

**Sortere kontaktlister**

Listen er som standard alfabetisk sortert etter fornavn. Hvis fornavn ikke er angitt, brukes etternavnet i stedet. Hvis verken for- eller etternavn er tilgjengelig, brukes ett av de første tegnene som sorteringskriterium.

Sorteringsrekkefølgen kan bli endret hvis for- og etternavn er lagret i to forskjellige felt.

For å endre sorteringsrekkefølgen velges **Sorter**.

Velg ønsket sorteringsrekkefølge. Listen sorteres deretter.

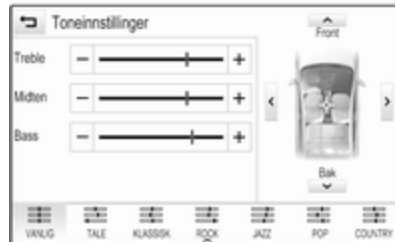
**Toneinnstillinger**

Toneegenskapene kan angis i Toneinnstillinger-menyen. Menyen er tilgjengelig fra hver lydhoovedmeny.

**Les dette**

Egendefinerte toneinnstillinger kan lagres som favoritter. Detaljert beskrivelse ⇨ 17.

Velg **MENY** i den respektive lydhoovedmenyen for å åpne Toneinnstillinger-menyen. Velg **Toneinnstillinger**.

**Diskant**

Bruk denne innstillingen til å forsterke de høye frekvensene til audiokildene.



Juster innstillingen ved å berøre – eller + flere ganger.

Eller flytt glideren på innstillingslinjen.

### Mellomtone

Bruk denne innstillingen til å forsterke mellomtonerfrekvensene til lydkilden.

Juster innstillingene ved å berøre – eller + flere ganger.

Eller flytt glideren på innstillingslinjen.

### Bass

Bruk denne innstillingen til å forsterke de dype frekvensene til audiokildene.

Juster innstillingene ved å berøre – eller + flere ganger.

Eller flytt glideren på innstillingslinjen.

### Balanse og fader

På tegningen til høyre i menyen angir du hvilken del av kupeen som skal ha best lyd.

For å justere innstillingene, berør  $\wedge$ ,  $\vee$ , < og >.

Du kan veksle raskt mellom de fremre og bakre høyttalerne ved å velge **Front** eller **Bak** øverst og nederst i bildiagrammet.

### Equalizer-innstillinger (tonekontroll)

(hvis ikke utstyrt med surround-system)

Velg en av skjermtastene i alternativlinjen for å optimalisere lydbildet for bestemte musikkretninger.

Velg **VANLIG** hvis du vil definere toneinnstillingene selv.

### Voluminnstillinger

#### Maksimalt oppstartvolum

Trykk på  og velg **INNSTILLINGER** på startskjermen.

Bla gjennom listen, og velg først **Radio** og deretter **Maksimum oppstartsvolum**.

Berør – eller + for å stille inn ønsket volum.

### Automatisk volumjustering

Trykk  og velg deretter **INNSTILLINGER**.

Bla gjennom listen, og velg først **Radio** og deretter **Auto volum**.

Angi ett av de tilgjengelige alternativene for **Auto volum** for å justere graden av volumtilpasning.

**Av:** ingen volumforsterkning med økt kjøretøyhastighet.

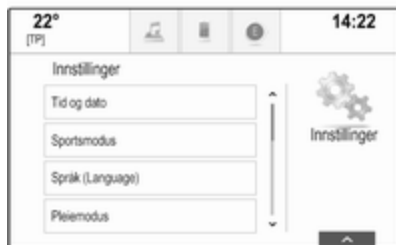
**Høyt:** maksimal volumforsterkning med økt kjøretøyhastighet.

### Volum for trafikkmeldinger

For å justere volum for trafikkmeldinger, innstill ønsket volum mens en trafikkmelding sendes. Den aktuelle innstillingen lagres.

### Systeminnstilling

Det kan utføres forskjellige innstillinger og tilpasninger for infotainment-systemet via programmet **INNSTILLINGER**.



## Dato og klokkeslett

Trykk og velg deretter **INNSTILLINGER**.

Velg **Tid og dato**.

### Stille klokken

Velg **Still inn tid** for å gå til den tilhørende undermenyen.



Velg **Auto inn.** nederst på skjermen. Aktiver enten **På - RDS** eller **Av - manuelt**.

Hvis **Av - manuelt** er valgt, justeres timer og minutter ved å berøre eller .

Berør **12-24 t** på høyre side av skjermen for å velge tidsmodus.

Hvis 12-timers modus er valgt, vises en tredje kolonne for AM- og PM-innstilling. Velg ønsket alternativ.

### Angi dato

Velg **Still inn dato** for å gå til den tilhørende undermenyen.

## Les dette

Dette menyelementet er ikke tilgjengelig hvis datoinformasjon legges inn automatisk.

Velg **Auto inn.** nederst på skjermen. Aktiver enten **På - RDS** eller **Av - manuelt**.

Hvis **Av - manuelt** er valgt, justeres dato ved å berøre eller .

## Klokkevisning

Velg **Klokkedisplay** for å gå til den tilhørende undermenyen.

Velg **Av** for å slå av den digitale klokkevisningen i menyene.

## Språk

Trykk og velg deretter **INNSTILLINGER**.

Rull gjennom listen, og velg **Språk**.

## Les dette

Det aktive språket er merket med .

Bla gjennom og velg ønsket språk i listen.

## Tjenermodus

Hvis tjenermodus er aktivert, låses alle bilvisningene, og det er ikke mulig å utføre endringer i systemet.

### Les dette

Bilrelaterte meldinger og bakre reservekamera forblir aktivert.

## Låse systemet

Trykk  og velg deretter **INNSTILLINGER**.

Rull gjennom listen, og velg **Pleiemodus**. Et talltastatur vises.

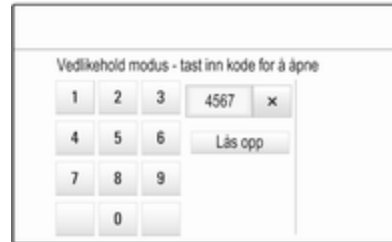


Legg inn en firesifret kode og velg **Enter**. Talltastaturet vises på nytt.

Bekreft den første inntastingen ved å legge inn den firesifrede koden på nytt og velg **Lås**. Systemet låses.

## Låse opp systemet

Slå på infotainmentsystemet. Et talltastatur vises.



Legg inn den aktuelle firesifrede koden og velg **Lås opp**. Systemet låses opp.

## Glemt PIN-kode

Kontakt et verksted hvis du trenger å gjenopprette den opprinnelige PIN-koden.

## Display

Trykk  og velg deretter **INNSTILLINGER**.

Rull gjennom listen, og velg **Display**.



## Modus

Velg **Modus** for å gå til den tilhørende undermenyen.

Velg **Dag** eller **Natt** avhengig av lysforholdene ute.

Hvis du velger **Auto**, justeres visningen automatisk.

## Kalibrer berøringsskjermen

Velg **Kalibrer touchscreen** for å gå til den tilhørende undermenyen.



Følg instruksjonene på skjermen, og berør punktene som angis. Berøringsskjermen kalibreres.

### Slå av skjermen

Velg **Slå av display** for å slå av displayet.

Berør berøringsskjermen eller trykk på en tast i betjeningspanelet for å slå på skjermen igjen.

### Gjenopprette fabrikkinnstillingene

Trykk  og velg deretter **INNSTILLINGER**.

Rull gjennom listen, og velg **Gå tilbake til fabrikkinnst.**

### Gjenopprette bilinnstillingene

Velg **Gjenopprett bilinnstillinger** for å gjenopprette alle de personlige biltilpasningene av bilen. Det blir vist en varselmelding.

Velg **Gjenopprett**. Innstillingene tilbakestilles.

### Slette alle private data

Velg **Slett alle private data** for å slette følgende data:

- parede Bluetooth-enheter
- lagrede telefonbøker
- kontaktliste i bilen
- destinasjonslister
- favoritter

Det blir vist en varselmelding.

Velg **Slett**. Dataene slettes.

### Gjenopprette radioinnstillingene

Velg **Gjenopprett radioinnstillinger** for å tilbakestille følgende data:

- toneinnstillinger
- voluminnstillinger
- taleinnstillinger

- programfelt
- kontaktkilder

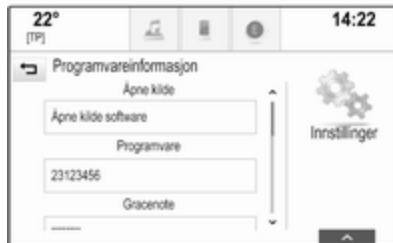
Det blir vist en varselmelding.

Velg **Gjenopprett**. Innstillingene tilbakestilles.

### Programvareinformasjon

Trykk på  og velg **INNSTILLINGER**.

Rull gjennom listen, og velg **Programvareinformasjon**.



Det blir vist en liste over versjonsnumrene for alle elementene som er lastet inn i systemet.

**Systemoppdatering**

For å oppdatere systemprogramvaren, kontakt verkstedet ditt.

# Radio

Bruk .....	30
Stasjonssøk .....	30
Radiodatasystem (RDS) .....	31
Digital lydkringkasting .....	32

## Bruk

Radiofunksjonen er en del av **AUDIO**-programmet.



## Aktivere radiofunksjonen

Velg **AUDIO** på startskjermen og velg **RADIO** på alternativlinjen.

Eller trykk **RADIO** på betjeningspanelet.

## Valg av bølgeområde

Velg eller trykk flere ganger på **RADIO** for å veksle mellom forskjellige bølgelengder.

## Stasjonssøk

### Automatisk stasjonssøk

Trykk **◀◀** eller **▶▶** for å spille forrige eller neste stasjon.

### Manuelt stasjonssøk

Trykk på **◀◀** eller **▶▶** og hold knappen inne. Slipp opp tasten når ønsket frekvens er nesten nådd.

### Stasjonssøk

Velg **TUNE** i alternativlinjen. Et talltastatur vises.



Berør **Frekvensinntasting**-feltet og angi så ønsket frekvens. Bekreft inntastingen.

## Stasjonslister

Stasjonslisten viser alle de tilgjengelige radiostasjonene i det aktuelle mottaksområdet.

Hvis du vil se stasjonslisten for det aktive bølgebandet, kan du:

- Berør skjermen.
- Velg **SØK** i alternativlinjen.
- Drei **MENU**.

Stasjonslisten vises.



### Les dette

Stasjonen som tas inn for øyeblikket, er markert.

Bla gjennom og velg ønsket element i listen.

## Kategorilister

Mange RDS-↔ 31 og DAB-stasjoner ↔ 32 sender ut en PTY-kode som angir programtypen (for eksempel nyheter). Enkelte stasjoner endrer også PTY-koden avhengig av innholdet som til enhver tid sendes.

Infotainmentsystemet lagrer disse stasjonene, sortert etter programtype, i den tilsvarende kategorilisten.

### Les dette

Listeelementet **Kategorier** er kun tilgjengelig for FM- og DAB-bølgebandet.

Velg **MENY** på alternativlinjen for å vise det aktuelle bølgebandet og velg **Kategorier**.

Det kommer opp en liste over tilgjengelige programtypekategorier.

Velg ønsket kategori. En liste med stasjoner som sender en programtype av den valgte typen, vises.

Velg ønsket stasjon.

## Oppdatering av stasjonslisten

Hvis de lagrede stasjonene i en bølgebands-spesifikk stasjonsliste ikke lenger kan mottas, velger du **Oppdatering stasjonsliste**.

### Les dette

Hvis en bølgebands-spesifikk stasjonsliste oppdateres, blir også den tilsvarende kategorilisten oppdatert.

**Oppdatering kanalliste** vises på skjermen inntil søket er fullført.

## Radiodatasystem (RDS)

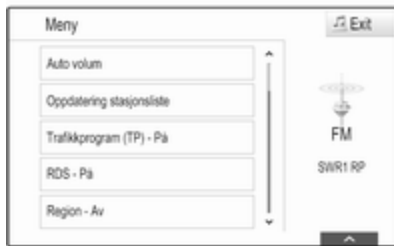
RDS-tjenesten for FM-stasjoner gjør det enklere å søke etter og ta inn ønsket stasjon med feilfritt mottak.

## Fordeler ved RDS

- Stasjonens programnavn vises istedenfor frekvensen på displayet.
- Under stasjonssøk velger infotainmentsystemet kun RDS-stasjoner.
- Infotainmentsystemet velger alltid den best mottakbare kringkastingsfrekvensen for den innstilte stasjonen ved hjelp av AF (alternativ frekvens).
- Avhengig av stasjonen som tas inn, viser infotainmentsystemet radiotekst med f.eks. informasjon om det gjeldende programmet.

## RDS-innstillinger

Aktiver radiofunksjonen og velg FM-båndet for å konfigurere RDS-innstillingene. Velg **MENY** på alternativlinjen for å vise FM-menyen.



## RDS

Angi **RDS - På** eller **RDS - Av**.

## Trafikkmeldinger (TP)

Trafikkradiostasjoner er RDS-stasjoner som sender trafikkmeldinger. Hvis trafikktjenesten er slått på, avbrytes den aktive funksjonen så lenge trafikkmeldingen varer.

Hvis trafikktjenesten er aktivert, vises **[TP]** øverst i alle hovedmenyene. Hvis det ikke spilles av en trafikkradiostasjon, vises **[ ]**, og det søkes automatisk etter neste trafikkradiostasjon. Når en trafikkradiostasjon oppdages,

utheves **[TP]**. Hvis ingen trafikkradiostasjoner er tilgjengelige, fortsetter skjermen å vise **[ ]**.

Hvis det kringkastes en trafikkmelding på den respektive trafikkradiostasjonen, vises en melding.

Avvis varselet hvis du vil avbryte meldingen og gå tilbake til den tidligere aktiverte funksjonen.

Angi **Trafikkprogram (TP) - På** eller **Trafikkprogram (TP) - Av**.

## Region

Noen ganger sender RDS-stasjoner regionale programmer på forskjellige frekvenser.

Hvis regionalisering er slått på, velges alternative frekvenser med de samme regionale programmene. Hvis regionalisering er slått av, blir alternative frekvenser for stasjonene valgt uten hensyn til de regionale programmene.

Angi **Region - På** eller **Region - Av**.

## Digital lydkringkasting

DAB kringkaster radiostasjoner digitalt.



## Fordeler med DAB

- DAB-stasjoner angis med programnavn i stedet for sendefrekvens.
- Med DAB kan flere radioprogrammer (tjenester) bli sendt i én gruppe.
- I tillegg til digitale lydtenester av høy kvalitet kan DAB også sende programtilknyttet data og en mengde andre datatjenester inklusive reise- og trafikkinformasjon.
- Så lenge DAB-mottakeren kan ta inn signalet som sendes av en radiostasjon (selv om signalet er svært svakt), er lydgjengivelsen sikret.
- Ved dårlige mottaksforhold reduseres volumet automatisk for å unngå ubehagelig lyd.

Dersom DAB-signalet er for svakt til å bli registrert av mottakeren, avbrytes mottaket helt. Dette kan unngås ved at du aktiverer **DAB til DAB lenking** og/eller **DAB til FM lenking** i DAB-menyen (se nedenfor).

- Interferens som forårsakes av stasjoner på frekvenser i nærheten av hverandre (et fenomen som er typisk ved AM- eller FM-mottak), skjer ikke med DAB.
- Dersom DAB-signalet sendes tilbake av naturlige hindringer eller bygninger, forbedres mottakerkvaliteten til DAB, mens AM- eller FM-mottaket blir betydelig svekket i slike tilfeller.
- Når DAB-mottak er aktivert, er FM-søkeren for Infotainment aktiv i bakgrunnen og søker hele tiden etter de FM-stasjonene som gir best mottak. Hvis Trafikkmeldinger ⇨ 31 er aktivert, blir trafikkmeldingene sendt over den FM-stasjonen som gir best mottak. Deaktiver TP hvis du ikke vil at DAB-mottaket skal avbrytes av FM-trafikkmeldinger.

## DAB-innstillinger

Aktiver radiofunksjonen og velg DAB-båndet for å konfigurere DAB-innstillingene. Velg **MENY** på alternativlinjen for å vise DAB-menyen.



## DAB-meldinger

I tillegg til musikkprogrammene sender mange DAB-stasjoner også meldinger av forskjellige kategorier. Hvis du aktiverer (noen av) disse kategoriene, blir den aktuelle DAB-tjenesten avbrutt når det mottas en melding innenfor de aktuelle kategoriene.

Velg **DAB annonseringer** for å vise listen over DAB-kategorier.

Velg de ønskede kategoriene. De valgte kategoriene merkes med **✓**.

## Les dette

DAB-informasjon kan bare mottas når DAB-bølgebåndet er aktivert.

**DAB-til-DAB-tilknytning**

Hvis denne funksjonen er aktivert, skifter enheten til samme tjeneste (program) på en annen DAB-gruppe (hvis tilgjengelig) når DAB-signalet er for svakt til å registreres av mottakeren.

Angi **DAB til DAB lenking - På** eller **DAB til DAB lenking - Av**.

**DAB-til-FM-tilknytning**

Hvis denne funksjonen er aktivert, skifter enheten til en tilsvarende FM-stasjon for den aktive DAB-tjenesten (hvis tilgjengelig) når DAB-signalet er for svakt til å registreres av mottakeren.

Angi **DAB til FM lenking - På** eller **DAB til FM lenking - Av**.

**L-bånd**

Hvis **L bånd** er aktivert, får infotainmentsystemet et ekstra frekvensområde. Frekvensene for L-båndet omfatter bakke- og satellittradio (1452–1492 MHz).

Angi **L bånd - På** eller **L bånd - Av**.

**Intellitext**

**Intellitext**-funksjonen gjør det mulig å motta tilleggsinformasjon i form av bl.a. meldinger, finans- og sportsnyheter.

Velg en av kategoriene, og velg ett spesifikt element for å se detaljert informasjon.

# CD-spiller

Generell informasjon .....	35
Bruk .....	36

## Generell informasjon

Infotainmentsystemets CD-spiller kan spille av lyd-CD-er og MP3/WMA-CD-er.

### Merk

DVD-plater, CD-singler med diameter på 8 cm eller CD-plater med spesiell form må aldri settes i lydanlegget.

Du må ikke sette klistremerker på CD-platene. CD-platene kan da sette seg fast i CD-spilleren og ødelegge den. Det vil bli nødvendig å skifte ut enheten.

## Viktig informasjon om lyd-CD-er og MP3/WMA-CD-er

- Følgende CD-formater kan brukes:  
CD, CD-R og CD-RW
- Følgende filformater kan brukes:  
ISO9660 nivå 1, nivå 2, (Romeo, Joliet)  
Det kan hende at MP3- og WMA-filer skrevet i alle andre formater

enn oppført over ikke spilles riktig, og at filnavnene og mappe-navnene ikke vises riktig.

- Det kan være at audio-CD-er med kopibeskyttelse, som ikke overholder kravet til en standard audio-CD, ikke avspilles riktig eller ikke avspilles i det hele tatt.
- Brente CD-R- og CD-RW-plater er mer utsatte for å få skader enn studioinnspilte CD-er. Riktig behandling er viktig, spesielt når det gjelder brenne CD-R- og CD-RW-plater.
- Det kan være at brenne CD-R- og CD-RW-plater ikke avspilles riktig eller ikke avspilles i det hele tatt.
- I CD-er med blandet modus (kombinasjoner av lyd og data, f.eks. MP3), vil kun lydspor bli registrert og avspilt.
- Unngå å sette fingeravtrykk når du skifter CD-er.
- Legg CD-er tilbake i omslaget umiddelbart etter at de er tatt ut av lydspilleren for å beskytte dem fra skader og smuss.

- Skitt og væske som søles på CD-plater, kan ødelegge lydspillerens linse inne i enheten og forårsake feil.
- Beskytt CD-er mot varme og direkte sollys.
- Disse begrensningene gjelder for data lagret på MP3/WMA-CD-plater:

Maksimalt fil/sporantall: 800

Maks. antall mapper i dybdehierarki: 8

WMA-filer med digital rettighetsadministrasjon (DRM) fra nettbukker kan ikke spilles av.

WMA-filer kan bare spilles på en sikker måte hvis de ble opprettet med Windows Media Player versjon 9 eller senere.

Gyldige spillelisteutvidelser: .m3u, .pls

Spillelisteoppføringer må være lagret som relative baner.

### Les dette

I dette kapitlet beskrives kun MP3-filer, ettersom MP3- og WMA-filer betjenes på nøyaktig samme måte.

Når en CD-plate med WMA-filer er satt inn, vises MP3-relaterte menyer.

## Bruk

### Starte CD-avspilling

Skv en lyd- eller MP3-CD (etikettsiden opp) inn i CD-sporet inntil den trekkes inn.

Velg **MEDIA** flere ganger på alternativlinjen eller trykk **MEDIA** på betjeningspanelet for å aktivere CD-funksjonen.



## Ta ut en CD-plate

Trykk **▲**. CD-en skyves ut av CD-åpningen.

Dersom CD-en ikke fjernes etter utskyving, trekkes den inn igjen etter noen sekunder.

## Funksjonsknapper

### Stans CD-avspilling midlertidig

Velg **II** for å lage pause i avspilling. Skjermknappen skifter til **▶**.

Velg **▶** for å gjenopta avspilling.

### Hoppe til forrige eller neste spor

Velg **◀◀** eller **▶▶** for å spille av forrige eller neste spor.

Alternativt kan du dreie **MENU** for å hoppe til forrige eller neste spor.

### Spole forover og bakover

Berør og hold **◀◀** eller **▶▶** for å spole forover eller bakover.

Eller flytt glideren på tidslinjen.

## Sporliste

For å vise sporlisten kan du:

- Berør skjermen.
- Velg **SØK** i alternativlinjen.
- Drei **MENU**.

Sporlisten vises.

### Les dette

Sporet som spilles av akkurat nå, vises uthevet.

Bla gjennom og velg ønsket element i listen.

### Les dette

Se ⇨ 39 for en detaljert beskrivelse av hvordan du navigerer i MP3 CD-er.

## Avspillingsrekkefølge

Velg **MENY** på alternativlinjen for å vise CD-menyen.

Hvis **Blanding** er satt til **På**, blir alle sporene på den aktive CD-en spilt av i tilfeldig rekkefølge.

Angi **Blande - På** eller **Blande - Av**.

## Eksterne enheter

Generell informasjon .....	38
Spille lyd .....	39
Spille filmer .....	40
Bruke smarttelefonapplikasjoner .....	41

### Generell informasjon

Det er plassert en AUX- og USB-kontakt for tilkobling av eksterne enheter under armlenet i midtkonsollen. Se instruksjonsboken for mer informasjon om hvordan du hever armlenet.

#### Les dette

Kontakten må alltid holdes ren og tørr.

### AUX-inngang

Det er mulig å tilkoble eksterne enheter til AUX-inngangen.

Infotainment kan spille musikkfiler fra disse enhetene.

Ved tilkobling til AUX-inngangen overføres lydsignalet fra tilbehørsenheden via infotainmentsystemets høyttalere.

Volum- og toneinnstillingene kan justeres via infotainmentsystemet. Alle andre betjeningsfunksjoner må utføres fra tilbehørsenheden.

### Koble til / koble fra en enhet

Bruk følgende ledning for å koble tilbehørsenheden til infotainments AUX-inngang:

3-polet for lydkilde.

Hvis du vil koble fra AUX-enheten, velg en annen funksjon og fjern så AUX-enheten.

### USB-kontakt

Det kan tilkobles en MP3-spiller, USB-stasjon eller smarttelefon til USB-porten.

Infotainment kan spille musikkfiler og filmer fra disse enhetene.

Når enheten er koblet til USB-kontakten, kan enhetene som er nevnt over, betjenes via betjeningselementene og menyene i Infotainment.

#### Les dette

Infotainmentsystemet støtter ikke alle typer tilleggsenheter. Kontroller kompatibilitetslisten på nettstedet ditt.

### Koble til / koble fra en enhet

Koble USB-enheten til USB-kontakten.

### Les dette

Hvis en ikke-lesbar USB-enhet er koblet til, vises en tilsvarende feilmelding, og infotainmentsystemet skifter automatisk til forrige funksjon.

For å koble fra USB-enheten velger du en annen funksjon og fjerner USB-lagringenheten.

Merk
Unngå å koble fra enheten under avspilling. Det kan skade enheten eller infotainmentsystemet.

### Bluetooth

Enheter som støtter Bluetooth-musikkprofilene A2DP og AVRCP kan kobles trådløst til infotainmentsystemet. Infotainment kan spille musikkfiler fra disse enhetene.

### Koble til / koble fra en enhet

Detaljert beskrivelse av Bluetooth-tilkobling ⇨ 68.

### Bluetooth enhetsadministrasjon

For å endre hvilken Bluetooth-enhet som er tilkoblet, velg **MENY** på alternativlinjen.

Velg **Håndtering Bluetooth apparater** for å se enhetslisten.

Detaljert beskrivelse ⇨ 68.

### Filformater

Systemet støtter bare enheter som er formatert i filsystemene FAT32, NTFS eller HFS+.

#### Les dette

Det kan hende at noen filer ikke spilles av riktig. Det kan skyldes forskjellige opptaksformat eller tilstanden til filen.

Filer fra nettbutikker med digital rettighetsadministrasjon kan ikke spilles.

Infotainmentsystemet kan spille av følgende lyd- og filmfiler som er lagret på eksterne enheter.

#### Lydfiler

Det kan spilles av lydfiler i formatene .mp3, .wma, .aac, .m4a og .aif.

Ved avspilling av en fil med ID3-taginformasjon kan infotainmentsystemet vise informasjon, for eksempel navn på spor og artist.

#### Filmfiler

Det kan spilles av filmfiler i formatene .avi, .mpg, .mp4, .xvid og .wmv.

Vanlige lyd- og videokombinasjoner for mobilenheter blir generelt sett støttet.

### Spille lyd

#### Starte avspilling

Koble til enheten hvis den ikke allerede er tilkoblet ⇨ 38.

Velg **MEDIA** flere ganger på alternativlinjen eller trykk **MEDIA** på betjeningspanelet for å aktivere ønsket mediakilde.

Eksempel: USB-hovedmeny.



## Funksjonsknapper

### Les dette

Funksjonstastene er ikke tilgjengelige under AUX-avspilling.

### Stanse avspilling midlertidig

Velg **II** for å lage pause i avspilling.

Velg **►** for å gjenoppta avspilling.

### Hoppe til forrige eller neste spor

Velg **◀◀** eller **▶▶** for å spille av forrige eller neste spor.

Alternativt kan du dreie **MENU** for å hoppe til forrige eller neste spor.

## Spole forover og bakover

Berør og hold **◀◀** eller **▶▶** for å spole forover eller bakover.

Eller flytt glideren på tidslinjen (bare tilgjengelig for USB).

## Bla gjennom

### Les dette

Bla gjennom-funksjonen er ikke tilgjengelig for AUX-mediekilder.

Du kan vise Bla gjennom-skjermen ved å:

- Berør skjermen.
- Velg **SØK** i alternativlinjen.
- Drei **MENU**.



Velg **SPILLELISTER**, **ARTISTER**, **ALBUM**, **SANGER**, **SJANGERE** eller **MER**. **MER** omfatter tilleggskategoriene: **Mappevisning**, **Podcasts**, **Lydbøker**, **Videoer** og **Komponister**.

Bla gjennom de ulike kategoriene inntil du finner ønsket spor. Velg sporet for å starte avspilling.

## Avspillingsrekkefølge

Hvis **Blanding** er aktivert, blir sporene på den aktive enheten spilt av i tilfeldig rekkefølge.

### Les dette

Ved avspilling av USB-enhet vil funksjonen for avspilling i tilfeldig rekkefølge avhenge av den valgte filtermodusen for avspilling, f.eks. album, artist, sjanger.

For å vise aktuell lydmeny, velg **MENY** på alternativlinjen.

Angi **Blande - På** eller **Blande - Av**.

## Spille filmer

### Starte videoavspilling

Koble til enheten ⇨ 38.



Velg **MEDIA** flere ganger på alternativlinjen eller trykk **MEDIA** for å aktivere ønsket mediakilde.

Velg **SØK** og deretter **MER**. Velg **Videoer** og deretter den ønskede filmfilen. Videoen spilles av.

### Les dette

Videoer kan bare avspilles når parkeringsbremsen er aktivert.



## Funksjonsknapper

### Stanse avspilling midlertidig

Velg **II** for å lage pause i avspilling.

Velg **►** for å gjenoppta avspilling.

### Hoppe til forrige eller neste fil

Velg **◀◀** eller **▶▶** for å spille av forrige eller neste film-fil.

Eller du kan dreie **MENU** for å hoppe til forrige eller neste filmfil.

### Spole forover og bakover

Berør og hold **◀◀** eller **▶▶** for å spole forover eller bakover.

Eller flytt glideren på tidslinjen.

### Videomeny

Velg **MENY** i alternativlinjen for å vise videomenyen.

## Bruke smarttelefonapplikasjoner

Telefonprosjeksjonsprogrammene Apple CarPlay™ og Android™ Auto viser valgte apper fra smarttelefonen på infotainmentskjermen, og gjør det mulig å betjene dem direkte med betjeningselementene i infotainment-systemet.

Hør med produsenten av enheten om denne funksjonen er kompatibel med smarttelefonen din, og om denne applikasjonen er tilgjengelig i landet ditt.

### Klargjøring av smarttelefon

Androidtelefon: Last ned Android Auto-appen til smarttelefonen fra Google Play™ Store.

iPhone®: Sørg for at SIRI er aktivert på smarttelefonen din.

### Aktivere telefonprosjeksjon i innstillingsmenyen


Trykk på **☰** for å vise startskjermen, og velg deretter **INNSTILLINGER**.

Rull gjennom listen og velg **Apple CarPlay** eller **Android Auto** for å vise en undermeny.

Kontroller at den aktuelle applikasjonen er aktivert.

For å vise en liste over alle enheter som er registrert for denne funksjonen, velg **Administrere enheter**.

## Koble til mobiltelefonen

Koble smarttelefonen til USB-kontakten  38.

## Starte telefonprojeksjon

For å starte telefonprojeksjonen, trykk  og velg **PROJEKSJON**.

### Les dette

Hvis applikasjonen gjenkjennes av Infotainment, kan app-ikonet skifte til **Apple CarPlay** eller **Android Auto**.

For å starte funksjonen, kan du også trykke og holde  i noen sekunder.

Telefonprojeksjonsskjermen som vises avhenger av smarttelefonen og programvareversjonen.

## Gå tilbake til Infotainmentskjermen

Trykk .

# Navigering

Generell informasjon .....	43
Bruk .....	44
Angi destinasjon .....	50
Veivisning .....	56

## Generell informasjon

Navigasjonssystemet veileder deg effektivt frem til målet.

Trafikksituasjonen i øyeblikket tas hensyn til i ruteberegningen. For dette formålet mottar infotainment-systemet trafikkmeldinger i det nåværende mottaksområdet via RDS-TMC.

Navigasjonssystemet kan imidlertid ikke ta hensyn til trafikkulykker, trafikkreguleringer som er innført på kort varsel og farer eller problemer som oppstår plutselig (f.eks. veiarbeider).

### Merk

Bruk av navigasjonssystemet fritar ikke føreren for ansvaret for riktig og oppmerksom atferd i trafikken. Gjeldende trafikkregler må alltid følges. Dersom en navigasjonshenvisning ikke samsvarer med trafikkreglene, er det alltid trafikkreglene som gjelder.

## Hvordan navigasjonssystemet fungerer og brukes

Bilens posisjon og bevegelse registreres av navigasjonssystemet ved hjelp av følere. Kjøre lengden bestemmes av bilens speedometersignal, og svingebevegelsene av en gyroføler. Posisjonen bestemmes av GPS-satellittene (Global Positioning System).

Ved å sammenligne følersignalene med digitale kart, er det mulig å bestemme posisjonen med en nøyaktighet på ca. 10 meter.

Systemet fungerer selv ved dårlig GPS-mottak. Posisjonen blir imidlertid fastslått mindre nøyaktig.

Etter at du har lagt inn destinasjonsadresse eller spesialdestinasjon (f.eks. nærmeste bensinstasjon eller hotell), beregnes ruten med utgangspunkt i den aktuelle posisjonen din.

Ruteveiledningen blir gitt med talte instruksjoner og piler på et flerfarget kart.

### Informasjon

#### TMC trafikkinformasjonssystem og dynamisk ruteveiledning

TMC-trafikkinformasjonssystemet mottar all aktuell trafikkinformasjon fra TMC-radiostasjoner. Denne informasjonen blir tatt med i den samlede ruteberegningen. Under denne prosessen blir ruten planlagt slik at trafikkproblemer relatert de forhåndsvalgte kriteriene unngås.

Hvis det finnes trafikkproblemer under den aktive ruteveiledningen, vil det vises en melding dersom ruten bør endres, avhengig av forhåndsinnstillingene.

TMC-trafikkinformasjon blir vist som symboler på kartet, eller som detaljert tekst i TMC-meldingsmenyen.


For at TMC-trafikkinformasjon skal kunne brukes, må systemet ta inn TMC-stasjoner i det aktuelle området.

TMC-trafikkstasjoner kan velges i navigasjonsmenyen ↗ 44.

### Kartdata

Infotainmentsystemet inneholder all nødvendig kartinformasjon. For å oppdatere kartprogramvaren via USB-kontakten, kontakt verkstedet.

### Bruk

Trykk på  og velg ikonet **NAV** for å vise navigasjonskartet.

#### Ruteveiledning ikke aktiv



Gjeldende sted vises med en sirkel med en pil som peker i kjøretretningen.

Programfeltet og alternativlinjen forsvinner etter ca. 15 sekunder, slik at kartet vises i fullskjerm.



Berør skjermen for å hente frem igjen programfeltet og alternativlinjen.

## Ruteveiledning aktiv



- Kartet vises.
- Den aktive ruten blir angitt med en farget linje.
- En sirkel rundt bilen viser at bilen er i bevegelse.
- Neste sving blir angitt med et pilsymbol på høyre side av skjermen.
- Kjørefeltvisningen blir gitt på høyre side av skjermen.
- Ankomsttiden blir vist over pilsymbolet.
- Kjøreavstanden til neste sving blir vist under pilsymbolet.

Førerinformasjonssenter, **Sport**-tema:



- Navnet på den aktuelle ruten vises.
- Et pilsymbol angir neste sving.
- Kjøreavstanden til neste sving vises.

## Håndtering av kartet


### Bla gjennom

For å bevege kartet, sett fingeren hvor som helst på skjermen og beveg den oppover, nedover, mot venstre eller høyre på skjermen avhengig av retningen du ønsker å navigere i.

Du får da se en annen del av kartet. Hvis du vil gå tilbake til den nåværende posisjonen, velger du **RESET** i alternativlinjen.

### Midstille

Berør ønsket sted på skjermen. Kartet sentreses rundt denne posisjonen.

Det røde symbolet  vises på den respektive plasseringen, og den tilhørende adressen angis på etiketten.



Hvis du vil gå tilbake til den nåværende posisjonen, velger du **RESET** i alternativlinjen.

### Zoom

Velg **ZOOM INN** for å zoome inn på en bestemt kartposisjon.

Velg **ZOOM UT** for å zoome ut igjen og vise et større område rundt den valgte posisjonen.

### Oversiktsknapp

En **OVERSIKT**-skjermtast vises i alternativlinjen under aktiv ruteveiledning.

Velg **OVERSIKT** for å se en oversikt over den aktive ruten på kartet.

Skjermtasten endres til **RESET**.

Velg **RESET** for å gå tilbake til normalvisning.


### Kartutsnitt

#### Visningsmodus

Velg **MENY** i alternativlinjen, og velg deretter **Kartvisning** for å vise den aktuelle undermenyen.

Velg ønsket kartvisning (**3D visning**, **Vises pekende oppover**, **Pekende mot nord**).

#### Les dette

Eller du kan flere ganger velge  i programfeltet for å veksle raskt mellom de ulike kartbildene (**3D visning**, **Vises pekende oppover**, **Pekende mot nord**).

#### Audioinformasjon

Hvis **Lydinformasjon - På** er innstilt, vises informasjon om stasjonen, albumet eller sangen som spilles, på kartskjermen.

Velg **MENY** i alternativlinjen, og velg deretter **Kartvisning** for å vise den aktuelle undermenyen.

Angi **Lydinformasjon - På** eller **Lydinformasjon - Av**.

#### Skjermmodus

Velg **MENY** i alternativlinjen, og velg deretter **Kartvisning** for å vise den aktuelle undermenyen.

Velg **Dag / natt modus**.

Aktiver **Dag** eller **Natt** avhengig av lysforholdene ute.

Aktiver **Auto** hvis du vil at skjermen skal justeres automatisk.

#### Visning av bygninger

Velg **MENY** i alternativlinjen, og velg deretter **Kartvisning** for å vise den aktuelle undermenyen.

Bygninger kan vises i 3D eller normalvisning.

Angi **3D bygg - På** eller **3D bygg - Av**.

#### Automatisk zoom

Velg **MENY** i alternativlinjen, og velg deretter **Kartvisning** for å vise den aktuelle undermenyen.

Systemet kan zoome inn på kartet ved spesielle manøvrer.

Angi **Autozoom - På** eller **Autozoom - Av**.

#### Ikoner for spesialdestinasjoner

Velg **MENY** i alternativlinjen, og velg deretter **Display "POIs" ikon** for å vise den aktuelle undermenyen.

Hvis **POI ikoner** er aktivert, blir spesialdestinasjoner i området rundt den aktuelle posisjonen eller langs ruten vist på kartet.

Angi **POI ikoner - På** eller **POI ikoner - Av**.

Hvis **POI ikoner** er satt til **På**, aktiverer du interessepunktkategoriene du vil vise.

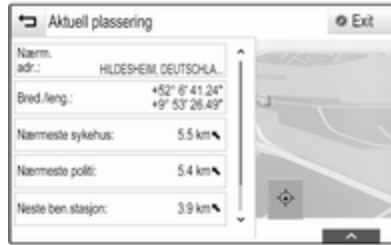
Velg **Slett alt** for å fjerne avmerkingen for alle kategorier.

## Informasjon om den aktuelle posisjonen

Velg **MENY** i alternativlinjen for å vise navigasjonsmenyen.



Velg **Aktuell plassering** for å vise den tilhørende undermenyen med informasjon om nærmeste adresse, koordinater og spesialdestinasjoner (⇨ 50) i nærheten av den aktuelle posisjonen.



### Nærmeste adresse

Fra denne undermenyen kan du lagre nærmeste adresse i systemet.

Velg **Nærm. adr.:** for å vise oversikt over destinasjonsinformasjoner.

For en detaljert beskrivelse av hvordan du lagrer en adresse

- som eller til en kontakt ⇨ 21
- som favoritt ⇨ 17

### Spesialdestinasjoner

Fra denne undermenyen kan du starte ruteveiledning til en av de nærmeste spesialdestinasjonene.

Velg den ønskede spesialdestinasjonen. Detaljvisningen av destinasjon åpnes.

Velg **Kjør**.

For en detaljert beskrivelse av hvordan du registrerer en destinasjon ⇨ 50.

## Navigasjonsdatastyring

Velg **MENY** i alternativlinjen, og velg deretter **Personlig data**.

Det blir vist en liste over de forskjellige datalagringsstedene i navigasjonsprogrammet.

### Kontaktliste

Velg **Kontakter** for å se den tilhørende undermenyen.

Velg **Slett alle innføringer** for å slette alle oppføringene i kontaktlisten. For å slette hele kontaktlisten, bekreft meldingen som vises.

For å vise redigeringsmodus for kontakter, velg **Rediger kontaktliste**.

Se ⇨ 21 for en detaljert beskrivelse av hvordan du redigerer kontaktlisten.

**Liste over nylige destinasjoner**

Velg **Siste destinasjoner** for å se den tilhørende undermenyen.

Velg **Slett alle destinasjoner** for å slette alle oppføringene i listen med siste destinasjoner. For å slette alle de siste reisemålene, bekreft meldingen som vises.

For å slette enkelte reisemål, velg **Slett individuelle destinasjoner**.

Listen over nylige reisemål vises.

Velg – ved siden av det aktuelle reisemålet. For å slette reisemålet, bekreft meldingen som vises.

**Nedlastede spesialdestinasjoner**

Velg **Mine POIs** for å se den tilhørende undermenyen.

Spesialdestinasjoner som tidligere har blitt lastet ned til systemet, kan slettes. De øvrige spesialdestinasjonene forblir i systemet.

Velg **Slett alle Mine spesialmål** for å slette alle oppføringene i kontaktlisten. For å slette hele listen over interessepunkter, bekreft meldingen som vises.

For å bare slette enkelte kategorier, velg **Slett individuelle kategorier** for å vise en liste over interessepunkt-kategorier. Velg – ved siden av den aktuelle kategorien. For å slette kategorien, bekreft meldingen som vises.

**Laste opp destinasjonsdata til en USB-enhet**

Du kan lagre kontaktlisten og tidligere nedlastede interessepunkter (se "Opprette og laste ned brukerdefinerte interessepunkter") på en USB-enhet for senere bruk (f.eks. i en annen bil):

Velg **Last opp lagrede steder**.

Kontaktlisten og spesialdestinasjonsdataene lagres i mappen F:\myContacts eller F:\myPOIs («F:\» er rotmappen) på den tilkoblede USB-enheten.

**Les dette**

Denne funksjonen kan kun utføres hvis det er koblet til en USB-enhet med tilstrekkelig lagringsplass.

**Autofullfør-funksjonen**

For å slette listen over innlagte reisemål som brukes av autofullfør-funksjonen, velg **Slett autofullføring**.

**Laste ned kontaktdata**

Kontaktlisten i bilen kan utveksles med infotainmentsystemene i andre biler:

Se «Laste opp navigasjonsdata til en USB-enhet» ovenfor for mer informasjon om hvordan du laster opp data til en USB-enhet.

Koble USB-enheten til Infotainment i en annen bil ⇨ 38.

Du blir bedt om å bekrefte nedlastingen.

Etter at du har bekreftet, blir kontaktdataene lastet ned til infotainment-systemet.

De nedlastede kontaktene kan deretter velges via **KONTAKTER**-menyen ⇨ 21.

**Opprette og laste ned brukerdefinerte spesialdestinasjoner (Mine POIs)**

I tillegg til de forhåndsdefinerte spesialdestinasjonene som allerede er lagret i infotainmentsystemet, kan



du opprette brukerdefinerte spesialdestinasjoner etter behov. Etter at slike interessepunkter er opprettet, kan de lastes ned til Infotainment.

Du må angi GPS-koordinatene (lengde- og breddegradsverdier) og velge et beskrivende navn for hver spesialdestinasjon.

Etter at du har lastet ned spesialdestinasjonsdataene i infotainmentsystemet, vises de respektive spesialdestinasjonene som velgbare destinasjoner i menyen **Mine POIs**. Se «Velge spesialdestinasjon» i kapitlet «Angi destinasjon» ↷ 50.

### Opprette en tekstfil med spesialdestinasjonsdata

Opprett en tekstfil (f.eks. ved hjelp av et enkelt tekstredigeringsprogram), gi den navn og bruk filutvidelsen **.poi**. F.eks. «Mikael.poi».

#### Les dette

Dekoding av tegn **UTF-8** (Unicode) må velges når tekstfilen lagres. Ellers vil spesialdestinasjonsdata ikke kunne importeres korrekt til systemet.



Legg inn spesialdestinasjonsdataene i tekstfilen i følgende format:

**Lengdegrad, breddegrad, «Navn på spesialdestinasjon», «Tilleggsinformasjon», «Telefonnummer»**

Eksempel:

**7.0350000, 50.6318040, "Michaels Home", "Bonn, Hellweg 6", "02379234567"**, se bildet over.

GPS-koordinatene må legges inn i desimalgrader, og kan hentes f.eks. fra et topografisk kart.

Du velger selv om du vil angi tilleggsinformasjon og telefonnummer. Hvis det f.eks. ikke er behov for tilleggsinformasjon, må "" registreres i den aktuelle posisjonen.

Eksempel:

**7.0350000, 50.6318040, "Michaels Home", "", "02379234567"**.

Strengene for navn og tilleggsinformasjon om spesialdestinasjonen kan ikke være lenger enn 60 tegn hver. Strengen for telefonnummer kan bestå av maks. 30 tegn.

Spesialdestinasjonsdata for hver destinasjonsadresse må legges inn på en egen enkelt linje, se bildet ovenfor.

### Lagre spesialdestinasjonsdataene på en USB-stasjon

I rotkatalogen på en USB-stasjon opprettes en mappe kalt «**myPOIs**», f.eks. «F:\myPOIs» der «F:\» er rotkatalogen.

Lagre tekstfilen med interessepunktene (f.eks. «F:\myPOIs\Mikael.poi») i mappen «myPOIs».

### Organisere POI-data i flere undermapper

Du kan alternativt organisere tekstfilene i flere tilfeldig navnedde undermapper (maksimal dybde for undermappestrukturen: 2).

Eksempler: F:\myPOIs\AnnsPOIs eller F:\myPOIs\MyJourney\London, der F:\ er USB-stasjonens rotkatalog.

#### Les dette

I en mappe kan det bare lagres undermapper eller bare spesialdestinasjonsfiler. En blanding av disse to vil ikke bli importert korrekt til systemet.

Etter å ha lastet ned individuelle POI-data organisert på denne måten til infotainmentsystemet (se nedlastingsbeskrivelsen lenger nede), vil **Mine POIs**-menyen vise en liste med undermenyer du kan velge.

Når du har valgt en undermeny, viser displayet flere undermenyer eller den tilknyttede listen med importerte POI-kategorier.

### Importere spesialdestinasjonsdata til infotainmentsystemet

Koble USB-enheten med de brukerdefinerte spesialdestinasjonsdataene til USB-kontakten ↗ 38 i infotainmentsystemet.

Du blir bedt om å bekrefte nedlastingen.

Etter at du har bekreftet, blir spesialdestinasjonsdataene lastet ned til infotainmentsystemet.

De nedlastede spesialdestinasjonene kan deretter velges som destinasjoner via menyen **Mine POIs**. Se «Velge spesialdestinasjon» i kapitlet «Angi destinasjon» ↗ 50.

### Angi destinasjon

Navigasjonsprogrammet gir deg mulighet til å angi ønsket destinasjon for ruteveiledning på flere måter.

Trykk på  og velg **NAV** for å vise navigasjonskartet.

Velg **DESTINAS**. på alternativlinjen og velg så et av alternativene for å taste inn adresser.



### Ett-trinns angivelse av reisemål

Berør inntastingsfeltet i øverste linjen på menyen. Et tastatur vises.

For en detaljert beskrivelse av tastaturene, se ↗ 16.

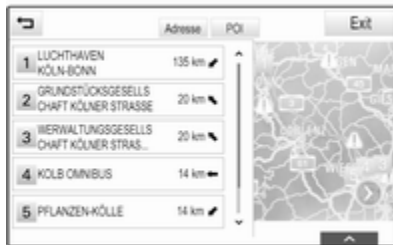
Tast inn en adresse eller et søkeord, og bekreft inntastingen.

Det opprettes to lister med mulige reisemål. For å veksle mellom listefanene, berør **Adresse** eller **POI** i øverste linje på skjermen.

Adresseliste:



Interessepunktliste:



Du finner en detaljert beskrivelse av interessepunkter i "Inntasting av interessepunkter" under.

Velg ett av reisemålene. Detaljvisningen av destinasjon åpnes.



For å begynne veivisning, velges **Kjør**.

### Registreringsskjerm for adresse

Velg **ADRESSE**. Skjermbildet **Adresseinnføring** vises.



Berør et av inntastingsfeltene ved siden av adressefeltet. Et tastatur vises.

For en detaljert beskrivelse av tastaturene, se ↗ 16.

Tast inn nødvendig informasjon om reisemålet.

### Les dette

Skjermbildet behøver ikke å fylles ut fullstendig.

Bekreft inntastingen ved å velge ✓ øverst til høyre på skjermen.

Hvis flere destinasjoner samsvarer med den inntastede informasjonen, vises disse. Velg ønsket adresse.

Detaljvisningen av destinasjon åpnes.

For å begynne veivisning, velges **Kjør**.

### Registreringsskjerm for kryssende vei

Velg **KRYSS**. Skjermbildet **Kryss innføring** vises.



Berør et av inntastingsfeltene ved siden av adressefeltet. Et tastatur vises.

For en detaljert beskrivelse av tastaturene, se ↗ 16.

Tast inn nødvendig informasjon om reisemålet.

Bekreft inntastingen ved å velge ✓ øverst til høyre på skjermen.

Hvis flere destinasjoner samsvarer med den inntastede informasjonen, vises disse. Velg ønsket adresse.

Detaljvisningen av destinasjon åpnes.

For å begynne veivisning, velges **Kjør**.

### Inntasting av interessepunkt

En spesialdestinasjon (POI) er et spesifikt sted som kan være av generell interesse. F.eks. en bensinstasjon, parkeringsplass eller restaurant.

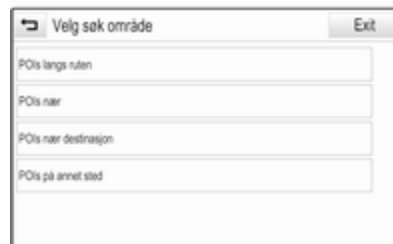
Dataene som er lagret i navigasjonssystemet, inneholder et stort antall forhåndsdefinerte spesialdestinasjoner som blir vist på kartet (hvis aktivert ↗ 44).

Du kan også lagre individuelle spesialdestinasjoner i systemet – se «Opprette og laste ned brukerdefinerte spesialdestinasjoner» i kapitlet «Bruk» ↗ 44. Disse spesialdestinasjonene kan velges som destinasjoner via POI-hovedkategorien **Mine POIs**.

Hvis du ønsker ruteveiledning til en spesialdestinasjon, velger du **DESTINAS** i alternativlinjen, og velg deretter **POIs**. Det vises en liste for valg av søkeområde.

### Angi søkested

Velg ett av alternativene.



### Les dette

Alternativene **POIs langs ruten** og **POIs nær destinasjon** er bare tilgjengelige når veivisning er aktiv.

Hvis **POIs på annet sted** er valgt, blir tastaturet vist.

For en detaljert beskrivelse av tastaturene, se ↗ 16.

Skriv inn stedet og bekreft inntastingen.

Det blir vist en liste over kategoriene av interessepunkter.

### Søke etter spesialdestinasjoner ut fra kategorier

Velg en av hovedkategoriene i listen. Det blir vist en liste over underkategorier.

Velg **Vis alle** for å vise alle de tilgjengelige spesialdestinasjonene i den respektive hovedkategorien. Bla gjennom og velg ønsket spesialdestinasjon i listen.

Velg en underkategori for å vise alle spesialdestinasjonene den omfatter. Bla gjennom og velg ønsket spesialdestinasjon i listen.

Detaljvisningen av destinasjon åpnes.

Vil du vite mer om de valgte interessepunktene, berør **Info** øverst til høyre på skjermen.

For å begynne veivisning, velges **Kjør**.

### Søke interessepunkter ved navneinntasting

Hvis du vil søke etter en bestemt spesialdestinasjon, en kategori eller et spesifikt sted, velger du **Stav navn** i hoved- eller underkategorilistene for spesialdestinasjoner. Et tastatur vises.

For en detaljert beskrivelse av tastaturene, se ↗ 16.

Skriv inn navn eller kategori.

Velg ✓ for å bekrefte registreringen. Detaljvisningen av destinasjon åpnes.

Vil du vite mer om de valgte interessepunktene, berør **Info** øverst til høyre på skjermen.

For å begynne veivisning, velges **Kjør**.

### Liste over nylige destinasjoner

Velg **NYLIG**.

Det kommer opp en liste over alle destinasjonene du har angitt nylig.



Velg en av oppføringene. Detaljvisningen av destinasjon åpnes.

For å begynne veivisning, velges **Kjør**.


### Kontaktliste

Velg **KONTAKTER**. Kontaktlisten vises.



### Hurtigikon

Hvis kontakten kun er lagret med én adresse, vises et hurtigikon ved siden av den respektive oppføringen i kontaktlisten.

Velg  for å vise oversikt over reise-målsinformasjoner direkte.

For å begynne veivisning, velges **Kjør**.

### Detaljvisning for kontakter


Hvis kontakten er lagret med flere adresser, velger du ønsket kontaktoppføring. Detaljvisningen for kontakter åpnes.

Velg en av adressene som er lagret for kontakten. Detaljvisningen av destinasjon åpnes.

For å begynne veivisning, velges **Kjør**.

### Velge en adresse på kartet

Berør ønsket sted på kartet. Kartet sentreres rundt denne posisjonen.

Det røde symbolet  vises på den respektive plasseringen, og den tilhørende adressen angis på etiketten.



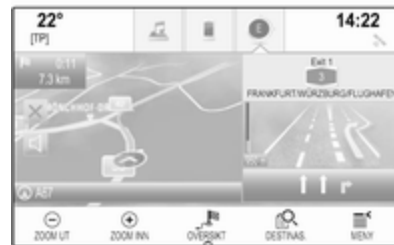
Berør etiketten. Detaljvisningen av destinasjon åpnes.

For å begynne veivisning, velges **Kjør**.

### Turer med veipunkter

Et veipunkt er en mellomdestinasjon som tas med i beregningen av ruten frem til sluttdestinasjonen. For å opprette en veipunktreise kan du legge til ett eller flere veipunkt.

Angi eller velg sluttdestinasjon for veipunktreisen, og start ruteveiledning.



Velg **DESTNAS**. i alternativlinjen i kartvisningen mens ruteveiledning pågår.

Eller berør pilen på høyre side av skjermen som angir neste avkjøring, for å åpne veivisningsmenyen. Velg **DESTINAS.** i alternativlinjen i ruteveiledningsmenyen.

Angi eller velg en ny adresse.



Velg **Kjør**. Du får en beskjed.



Velg **Legg til som veipunkt**. Ruten beregnes på nytt, og den nye destinasjonen legges til som veipunkt på den aktuelle ruten.

Hvis det ønskes, kan flere veipunkter registreres som beskrevet ovenfor.



For å lagre hele ruten med veipunkter velges **Lagre**.

Veipunktreisen lagres i kontaktlisten i **Lagrede reiser**-appen og navngis i henhold til den endelige destinasjonen.

Den lagrede veipunktreisen kan hentes opp fra kontaktlisten.

Se 56 for en detaljert beskrivelse av hvordan du redigerer en veipunktreise.

## Nytt reisemål

For å sette et nytt reisemål, kan du avbryte veivisningen til det gjeldende reisemålet og deretter taste inn et nytt reisemål. Alternativt kan du legge inn et nytt reisemål direkte.

Velg **DESTINAS.** i alternativlinjen i kartvisningen mens ruteveiledning pågår.

Eller berør pilen på høyre side av skjermen som angir neste avkjøring, for å åpne veivisningsmenyen. Velg **DESTINAS.** i alternativlinjen i ruteveiledningsmenyen.

Angi eller velg en ny adresse.

Velg **Kjør.** Du får en beskjed.

Velg **Sett ny destinasjon.** Ruten blir beregnet på nytt og det nye reisemålet er innstilt.

## Ringe til en destinasjon

Etter at du har angitt en destinasjon, åpnes detaljvisningen for destinasjoner. Dette skjer før ruteveiledningen starter.

Velg **Samtale** for å ringe til stedet du har valgt.

## Les dette

Skjermtasten **Samtale** er kun tilgjengelig hvis det er lagret et telefonnummer for den respektive plasseringen.

## Lagre destinasjoner

### Kontaktoppføring

Etter at du har angitt en destinasjon, åpnes detaljvisningen for destinasjoner. Dette skjer før ruteveiledningen starter.

Velg **Lagre** for å lagre den aktuelle destinasjonen i kontaktlisten. Se ⇨ 21 for en detaljert beskrivelse av hvordan du lagrer en adresse i kontaktlisten.

## Les dette

**Lagre**-skjermtasten er bare tilgjengelig hvis adressen ikke allerede er lagret i systemet.

### Favoritt

Favoritter kan lagres fra nesten alle skjermtvisningene.

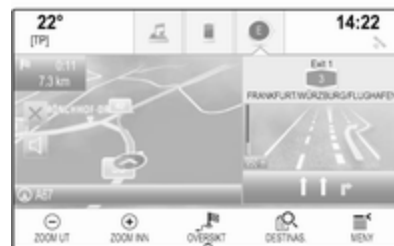
Se ⇨ 17 for en detaljert beskrivelse av hvordan du lagrer favorittdestinasjoner.

## Veivisning

Navigasjonssystemet gir ruteveiledning gjennom visuelle instruksjoner og muntlige meldinger (taleveiledning).

### Visuelle instruksjoner

Visuelle instruksjoner blir vist på skjermen.



### Muntlige navigasjonsmeldinger

I de muntlige navigasjonsmeldingene får du beskjed om hvilken retning du skal velge i et kryss.

Se «Innstillinger for talenavigering» under hvis du vil vite mer om hvordan du aktiverer taleveiledning og stiller inn lydstyrken.



## Starte og avbryte ruteveiledning

### Starte ruteveivisningen

Start ruteveiledning til en ny destinasjon ved å velge **Kjør** i detaljvisningen for destinasjon.

Hvis du vil starte ruteveiledning direkte til sist valgte destinasjon, velger du **MENY** i alternativlinjen, og velger deretter **Gå til**.

Ruteveiledningen til den sist valgte destinasjonen starter på nytt.

### Avbryte ruteveiledning

For å avbryte veivisning, kan du velge mellom å:

- Berøre **X** på navigeringskart-skjermen.
- Velg **MENY** i alternativlinjen, og velg deretter **Avbryte rute**.
- Berøre pilen som angir neste avkjøring på høyre side av skjermen for å åpne veivisningsmenyen (se «Veivisningsmeny» under).

Velg **AVSLUTT** i alternativlinjen.

## Innstillinger for talenavigering

### Mute-funksjon

For midlertidig å slå av de muntlige navigasjonsmeldingene, velg **⏏** på venstre side av kartskjermen. Ikonet skifter til **🔊**.

For å slå på lyden igjen, velg **🔊**.

### Talemeldinger

Velg **MENY** i alternativlinjen, og velg deretter **Taleprioriteter navigasjon** for å vise den aktuelle undermenyen.

Hvis **Stemme prompts - På** er innstilt, blir det gitt muntlige navigasjonsmeldinger under aktiv veivisning.

Angi **Stemme prompts - På** eller **Stemme prompts - Av**.

Hvis innstilt på **Av**, gis det ingen talebeskjeder.

### Talebeskjeder under telefonsamtaler

Velg **MENY** i alternativlinjen, og velg deretter **Taleprioriteter navigasjon** for å vise den aktuelle undermenyen. Velg **Fremkalles under anrop**.

Hvis **På** er valgt, blir det gitt muntlige navigasjonsmeldinger også mens en telefonsamtale pågår.

Hvis **Av** er valgt, gis det ingen talebeskjeder. Hvis **Pip** er valgt, kommer det en lyd istedenfor en talemelding.

### Volum

Juster lyden på talemeldingene ved hjelp av **-** eller **+**.

## Informasjon om trafikkhendelser

### Trafikkliste

For å se en liste over trafikkhendelser i nærheten av bilen, trykk **📍** og velg **TRAFIKK**.

Eller velg **MENY** på alternativlinjen, og velg deretter **Trafikk** for å vise den aktuelle undermenyen. Velg **Vis trafikkhendelser i nærheten**.

Hvis veivisningen ikke er aktiv, vises listen slik:




Hvis veivisning er aktiv, vises to skjermknapper til: **Alle** for en liste som viser alle trafikkhendelser og **Langs rute** som bare viser trafikkhendelser som berører din aktuelle rute.

Som standard er listen sortert etter avstand fra bilen. For å sortere listen alfabetisk, velg **Sorter** i øverste linjen på skjermen.

Berør ett av listeelementene for å vise detaljert informasjon om den aktuelle trafikkhendelsen.

### Les dette

Hvis du har gått inn på trafikklisten via skjermknappen **TRAFIKK** på startsidene, berør  øverst til venstre på skjermen for å gå til menyen for trafikkinnstillinger.

### Trafikkikoner på kartet

Hvis **Vis ikoner på kart - På** er innstilt, blir eventuelle trafikkhendelser i området der du er og langs ruten vist som ikoner på kartet.

Angi **Vis ikoner på kart - På** eller **Vis ikoner på kart - Av**.

### Trafikkveiledning

Denne menyen inneholder innstillinger for hvordan systemet håndterer trafikkulykker før og under ruteveiledningen.

Velg **Trafikkrute prioritet** for å se den tilhørende undermenyen.

Hvis du generelt ønsker å unngå sakte trafikk, setter du **Unngå langsom trafikk** til **På**.

Velg **Unngå trafikk automatisk** eller **Spør før det unngås**

### Type trafikkulykker

Velg **Trafikktyper** for å se den tilhørende undermenyen.

Velg hvilke typer trafikkulykker som skal unngås.

### TMC-stasjoner

TMC-radiostasjonene gir informasjon om den aktuelle trafikksituasjonen, og tas hensyn til i ruteberegningen.

### Les dette

Avhengig av landet du er i, vil TMC-tjenesten kunne være forbedret med en PayTMC-funksjonalitet som er integrert i infotainmentsystemet.

Velg **TMC stasjon** for å se den tilhørende undermenyen.

Standardinnstillingen er **Auto** henting av informasjon fra forskjellige TMC-stasjoner.

Hvis du vil at det skal følges med på en bestemt TMC-stasjon, velger du denne stasjonen i listen.

Hvis denne stasjonen ikke lenger mottas, går systemet tilbake til **Auto**-funksjonen.

## Ruteinnstillinger

Velg **MENY** i alternativlinjen, og velg deretter **Ruteprioriteter** for å vise den aktuelle undermenyen.

### Rutepreferanser

Velg **Rutestil** for å definere kriteriene som ruten skal beregnes ut fra.

Velg **Hurtig**, **Øko-vennlig** eller **Kort** i listen.

Hvis **Øko-vennlig** er valgt, beregnes den økonomisk gunstigste ruten ut fra hvordan bilen er lastet.

Velg **Konfigurere øko profil** for å se den tilhørende undermenyen.

Trykk flere ganger på **Taklast** og **Trailer** for å veksle mellom de tilgjengelige lastalternativene. Still inn etter behov.

### Veivalg

Velg i listen hvilke veityper som skal inkluderes i ruteberegningen.

## Ruteendring

Hvis du vil endre rute under aktiv veivisning, berører du pilen som angir neste avkjøring på høyre side av skjermen.

Ruteveiledningsmenyen blir nå vist.

### Les dette

Ruteveiledningsmenyen kan kun vises under aktiv ruteveiledning.

Ruteveiledningsmenyen inneholder ekstra alternativer for endring av ruteinnstillingene under aktiv ruteveiledning.

### Vise avkjøringslisten

Avkjøringslisten viser alle gatene i den beregnede ruten fra og med den aktuelle stedsposisjonen.

Velg **SNU LISTE** i alternativlinjen i ruteveiledningsmenyen. Avkjøringslisten vises, og systemet leser opp neste avkjøring.



Hver liste kan vise følgende informasjon:

- navn på gate, motorvei eller motorveikryss
- retningspil
- avstand til neste gate på ruten
- beregnet ankomsttid fra neste gate

Hvis du vil vise all tilgjengelig informasjon om et bestemt listeelement, velger du først det respektive elementet. Velg deretter **Info** øverst på skjermen.

### Utelukke gater fra veivisning

Etter at ruteveiledningen har startet, kan du utelukke gater fra den tidligere beregnede ruten. Ruten beregnes deretter på nytt uten gatene du har utelukket.

Velg **UNNGÅ** i alternativlinjen i ruteveiledningsmenyen. Avkjøringslisten vises.

Velg gaten, motorveien eller motorveikrysset du ønsker å unngå. Du får en beskjed.

Velg ønsket avstandsalternativ.

Den respektive gaten eller motorveien blir vist under **Områder som unngås**, øverst på avkjøringslisten som er angitt med en rød **✓**.

#### Les dette

Delen **Områder som unngås** omfatter også veier som unngås automatisk pga. trafikkulykker.

Hvis du vil at gaten eller veien du tok ut skal tas inn igjen i ruten, fjerner du den aktuelle avmerkingen.

### Vise veipunktlisten

Hvis du er på en veipunktreise, omfatter veivisningsmenyen ekstra menyfunksjoner for endringer på en veipunktreise.

Veipunktlisten viser alle veipunktene på den beregnede veipunktruten, og starter med det neste veipunktet.

Velg **VEIPUNKTER** i alternativlinjen i ruteveiledningsmenyen. Veipunktlisten vises.



Hver liste kan vise følgende informasjon:

- navn eller adresse for veipunktet
- avstand til neste veipunkt
- beregnet ankomsttid fra neste veipunkt

### Redigere veipunktruten

For å legge opp en veipunktreise etter ønske, velg **BEARBEIDE** på alternativlinjen i veivisningsmenyen.

Veipunktlisten vises.

Velg **▲** og **▼** ved siden av de respektive listeelementene for å endre plasseringen av veipunktene på listen.

Velg **X** for å slette et veipunkt på listen.

Velg **Lagre** øverst på skjermen for å lagre endringene.

### Optimalisere veipunktruten

Hvis det har blitt lagt litt flere veipunkter og veipunktruten har blitt endret mange ganger, kan det være lurt å sortere veipunktene i en mest mulig effektiv rekkefølge.

Velg **OPTIMERE** i alternativlinjen i ruteveiledningsmenyen.

---

Vent til veipunktlisten har blitt oppdatert.

Velg **Lagre** øverst på skjermen for å lagre endringene.

# Talegjenkjenning

Generell informasjon ..... 62

Bruk ..... 64

## Generell informasjon

### Innebygd talegjenkjenning

Innebygd talegjenkjenning gjør at du kan styre forskjellige funksjoner i infotainmentsystemet ved hjelp talemeldinger. Den finner kommandoer og nummer-rekkefølger uavhengig av hvem som snakker. Kommandoene og de numeriske rekkene kan uttales uten å ta pause mellom ordene.

Ved feilbetjening eller feilkommandoer vil talegjenkjenningen gi deg tilbakemelding i form av visuelle og/eller hørbare meldinger og be deg om å oppgi ønsket kommando på nytt. Talegjenkjenningen bekrefter viktige kommandoer og stiller spørsmål ved behov.

Kommandoene for å utføre en handling kan generelt sett gis på flere forskjellige måter.

#### Les dette

Talegjenkjenningen starter ikke før den er aktivert, for å sikre at samtaler som foregår inne i bilen ikke fører til uønsket aktivering av systemfunksjonene.

## Informasjon

### Språkstøtte

- Talegjenkjenningssystemet tilbyr ikke alle språkene som er tilgjengelig på Infotainmentdisplayet.
- Talegjenkjenning er kun tilgjengelig for støttede visningsspråk. I slike tilfeller må du velge et annet språk for displayet hvis du vil styre infotainmentsystemet med tale. Om å endre display-språk, se "Språk" i kapitlet "Systeminnstillinger" ⇨ 25.

### Adresseangivelse for destinasjoner i andre land

Hvis du vil angi adressen til et reise-mål i et annet land med tale, må du endre språket på informasjonsdisplayet til språket i det gjeldende landet.

Hvis displayet f. eks. er innstilt på engelsk og du vil angi navnet til en by i Frankrike, må du endre displayspråket til fransk.

Unntak: Hvis du vil angi adresser i Belgia, kan du velge om du vil endre displayspråket til fransk eller

hollandsk. For adresser i Sveits kan du endre displayspråket til fransk, tysk eller italiensk.

Om å endre displayspråk, se "Språk" i kapitlet "Systeminnstillinger" ↪ 25.

### Rekkefølge for angivelse av reisemål-adresser

Rekkefølgen for hvordan en adresse skal angis ved talegjenkjenning avhenger av landet hvor reisemålet befinner seg.

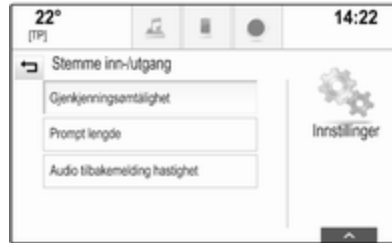
- Østerrike, Tyskland:  
<by> <gate> <husnummer>
- Belgia, Frankrike, Storbritannia:  
<husnummer> <gate> <by>
- Danmark, Italia, Nederland, Polen, Portugal, Russland, Spania, Sveits, Tyrkia:  
<gate> <husnummer> <by>

### Konfigurere talegjenkjenning

Den innebygde talegjenkjenningen i infotainmentsystemet kan tilpasses gjennom flere ulike innstillinger.

Trykk på  og velg deretter **INNSTILLINGER**-ikonet.

Velg elementet **Stemme inn-/utgang** for å gå til den tilhørende undermenyen.



### Gjenkjenningsømtålighet

Hvor «sikkert» talegjenkjenningen tyder kommandoene dine, avhenger av alternativet du velger i undermenyen.

**Bekreft mer:** Når dette alternativet er valgt, blir du bedt relativt ofte om å bekrefte kommandoene du gir. Systemet vil dermed i de fleste tilfeller utføre riktig handling.

**Bekreft mindre:** Når dette alternativet er valgt, blir du sjeldnere bedt om å bekrefte talekommandoene du gir.

Systemet kan dermed av og til feiltolke kommandoene dine, og utføre feil handling.

### Les dette

De første gangene du bruker talegjenkjenning, kan det være lurt å velge innstillingen **Bekreft mer**. Etter hvert som du blir mer rutinert og vet nøyaktig hvordan du skal si kommandoene, kan du gå over til å bruke innstillingen **Bekreft mindre**.

### Prompt lengde

Juster i undermenyen hvor lange og detaljerte spørsmålene og meldingene fra talegjenkjenningen skal være.

### Audio tilbakemelding hastighet

Juster i undermenyen hvor raskt eller sakte talegjenkjenningen skal uttale spørsmål eller meldinger.

Hvis **Middels** er valgt, brukes normal, naturlig talehastighet.

### Les dette

De første gangene du bruker talegjenkjenning, kan det være lurt å velge innstillingen **Lang**. Etter hvert som du blir mer rutinert, kan du gå over til å bruke innstillingen **Kort**.

## Voice pass-thru-program

Voice pass-thru-programmet i infotainmentsystemet gir tilgang til talegjenkjenningskommandoer på smarttelefon.

Tilgjengeligheten til denne funksjonen avhenger av smarttelefonen. Du finner mer informasjon om kompatibiliteten på vår nettside.

## Bruk

### Innebygd talegjenkjenning

#### Aktivere talegjenkjenningen

##### Les dette

Talegjenkjenning er ikke tilgjengelig under en telefonsamtale.

#### Aktiveres med tasten på rattet

Trykk  på rattet.

Lyden på lydanlegget kobles ut, du blir bedt om å si en kommando, og førerinformasjonen og Infotainment viser hjelpemenyer med de viktigste tilgjengelige kommandoene.

En pipelyd varsler at talegjenkjenningsfunksjonen er klar for stemmeinnsignal. Talegjenkjenningssymbolet øverst til venstre i hjelpemenyen endrer farge fra hvitt til rødt.

Du kan nå gi en talebeskjed for å åpne en funksjon (f. eks. spille en forhåndsinnstilt radiostasjon).

#### Aktiveres via TALE på midtskjermen



Velg **TALE** i alternativlinjen i en av hovedmenyene på midtskjermen.

Lyden på lydanlegget kobles ut, du blir bedt om å si en kommando, og midtskjermen viser en hjelpemeny med de viktigste tilgjengelige kommandoene.


En pipelyd varsler at talegjenkjenningsfunksjonen er klar for stemmeinnsignal. Talegjenkjenningssymbolet øverst til høyre i hjelpemenyen endrer farge fra svart til rødt.

Du kan nå si en talekommando (se beskrivelsen ovenfor).

#### Justere lydstyrken på talemeldinger

Trykk  eller  på rattet oppover (øke lydstyrken) eller nedover (redusere lydstyrken).




## Avbryte en talemelding

Erfarne brukere kan avbryte en talemelding ved å trykke kort på  på rattet.

Det kommer en pipelyd, talegjenkjenningssymbolet blir rødt, og du kan si en kommando umiddelbart.

## Avbryte en dialogsekvens

Du kan avbryte en dialogsekvens og deaktivere talegjenkjenning på flere forskjellige måter:

- Si «**Avbryt**» eller «**Avslutt**».
- Trykk  på rattet.
- Hvis talegjenkjenningsøkten ble startet via **TALE** på midtskjermen, kan du alternativt gjøre følgende:
  - Trykk  på betjeningspanelet.
  - Velg  eller **Exit** i hjelpemenyen.



I følgende situasjoner blir en dialogsekvens automatisk avbrutt:


- Hvis du ikke sier noen kommando på en stund (som standard blir du bedt om å si en kommando tre ganger).
- Systemet gjenkjenner ikke kommandoen (du blir som standard bedt tre ganger om å si en gyldig kommando).

### Betjening via talekommandoer

Talegjenkjenningssystemet gjenkjenner kommandoer i naturlig setningsform, og direkte kommandoer som angir program og handling.

Gjør følgende for å få best mulig resultat:

- Lytt etter talemeldingen og vent på pipelyden før du svarer eller sier en kommando.
- Si «Hjelp» eller les eksempelkommandoene på skjermen.

- Talemeldingen kan avbrytes ved å trykke på  igjen.
- Vent til du hører pipelyden, og si deretter kommandoen på en naturlig måte (ikke for hurtig eller for sakte). Bruk korte og direkte kommandoer.

Vanligvis kan beskjeder uttrykkes i en enkelt kommando. For eksempel "Ring David Smith på jobben", "Spill" fulgte av navnet på artisten eller sangen, "Søk opp" fulgt av bølgebånd og frekvens, eller "finn adressen" fulgt av adressen, f. eks. "Storgata 123, Lilleby".

Ved innviklede beskjeder eller når det mangler informasjon, begynner systemet en dialog.

Hvis du søker en «Spesialdestinasjon», er det kun større kjeder som kan velges ut fra navn. Kjeder er firmaer med minst 20 filialer. Hvis du ønsker andre spesialdestinasjoner, sier du navnet på en kategori (f.eks. «Restauranter», «Shoppingsentre» eller «Sykehus»).

Hvis du sier «Telefon» eller «Telefonkommandoer», registrerer systemet at du vil ringe, og følger opp med

spørsmål for å innhente nødvendig informasjon. Hvis telefonnummeret er lagret på et navn og et sted, bør den direkte kommandoen inneholde begge, for eksempel «Ring David Smith på jobben».

### Velge element i en liste

Når det kommer opp en liste, blir du bedt om å bekrefte eller velge et element i listen. Du kan velge element manuelt, eller ved å si linjenummeret for elementet.

Listen på talegjenkjenningsskjermen fungerer på samme måte som listen på andre skjermer. Når du blar gjennom listen under en talegjenkjenningssøkt, suspenderes den aktuelle økten og du får f.eks. følgende melding: «Velg i listen ved hjelp av betjeningselementene. Trykk på tilbake-tasten i panelet eller på skjermen for å prøve på nytt.»

Hvis du ikke gjør et manuelt valg i løpet av 15 sekunder, avsluttes talegjenkjenningen, du hører en talemelding, og den forrige skjermen vises igjen.

**«Tilbake»-kommandoen**

Du kan gå tilbake til forrige meny ved å si "Tilbake", trykke på ◀ **BACK** i betjeningspanelet, eller trykke på ↶.

**«Hjelp»-kommandoen**

Etter at du har sagt «Hjelp», høres hjelpemeldingen for den aktuelle skjermen. Denne meldingen vises også på skjermen.

Avhengig av hvordan du aktiverte talegjenkjenningen, vises hjelpemeldingen enten i førerinformasjonssentret eller på midtskjermen.

For å avbryte hjelp-veiledningen trykkes ⌵. Det høres en pipelyd. Du kan nå si en kommando.

**Voice pass-thru-program****Aktivere talegjenkjenningen**

Trykk og hold ⌵ på rattet til et talegjenkjennings-ikon vises i førerinformasjonen.

I tillegg forteller en melding i førerinformasjonen når Voice pass-thru-programmet (talegjennomgang) er klart til bruk.

**Justere lydstyrken på talemeldinger**

Drei ◂ på betjeningspanelet eller trykk ◂ eller ◂ på rattet opp (øke lydstyrken) eller nedover (redusere lydstyrken).

**Deaktivere talegjenkjenning**

Trykk ⌵ på rattet. Talegjenkjenningssesjonen avsluttes.

# Telefon

Generell informasjon .....	67
Bluetooth-tilkobling .....	68
Nødsamtaler .....	70
Betjening .....	70
Tekstmeldinger .....	74
Mobiltelefoner og CB radioutstyr .....	76

## Generell informasjon

Telefonportalen gir deg mulighet til å føre samtaler over mobiltelefon via en bilmikrofon og bilens høyttalere i tillegg til å betjene de viktigste mobiltelefonfunksjonene via infotainment-systemet i bilen. For at du skal kunne bruke telefonportalen må mobiltelefonen være koblet til infotainmentsystemet via Bluetooth.

Ikke alle telefonfunksjoner støttes av alle mobiltelefoner. Hvilke telefonfunksjoner som kan brukes, avhenger av den aktuelle mobiltelefonen og nettverksleverandøren. Se brukerveiledningen for mobiltelefonen eller kontakt nettverksleverandøren for mer informasjon.

## Viktig informasjon vedrørende betjening og trafiksikkerhet

### ⚠ Advarsel

Mobiltelefoner virker inn på miljøet. Det er derfor utarbeidet sikkerhetsbestemmelser og -

forskrifter. Du bør kjenne de gjeldende forskriftene før du bruker telefonfunksjonen.

### ⚠ Advarsel

Bruk av håndfriutstyret under kjøring kan være farlig fordi oppmerksomheten kan bli avledet fra trafikken. Du bør derfor parkere bilen før du bruker håndfriutstyret. Følg bestemmelsene i landet du befinner deg i.

Ikke glem å følge de spesielle bestemmelsene som gjelder i bestemte områder, og slå alltid av mobiltelefonen hvis bruk av mobiltelefon er forbudt, hvis mobiltelefon forårsaker interferens eller hvis farlige situasjoner kan oppstå.

## Bluetooth

Telefonportalen er sertifisert av Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Du finner mer informasjon om spesifikasjonene på internett på <http://www.bluetooth.com>

## Bluetooth-tilkobling

Bluetooth er en radiostandard for trådløs tilkobling av f.eks. mobiltelefoner og andre enheter.

For å kunne sette opp en Bluetooth-forbindelse til Infotainment, må Bluetooth-funksjonen i Bluetooth-enheten være aktivert. Du finner mer informasjon i brukerveiledningen for Bluetooth-enheten.

Bluetooth-enhetene pares (Bluetooth-enheten og infotainmentsystemet utveksler PIN-koder) og kobles til infotainmentsystemet via Bluetooth-innstillingsmenyen.

## Bluetooth-innstillingsmenyen

Trykk på  og velg deretter **INNSTILLINGER**-ikonet.

Velg **Bluetooth** for å se den tilhørende undermenyen.

## Pare en enhet

### Viktig informasjon

- Opptil fem enheter kan bares til systemet.
- Kun én paret enhet kan kobles til Infotainment samtidig.
- Paring må vanligvis bare utføres én gang, med mindre utstyret slettes fra listen over paret utstyr. Hvis enheten har vært tilkoblet tidligere, vil infotainmentsystemet opprette tilkobling automatisk.
- Bluetooth-bruken er en storbruger av enhetens batteri. Koble derfor enheten til USB-kontakten for lading.

### Utføre paring via innstillingsprogrammet

1. Trykk på  og velg deretter **INNSTILLINGER**-ikonet.

Velg **Bluetooth** for å se den tilhørende undermenyen.

### 2. Velg **Forbind apparat**.

Velg alternativt **Apparathåndtering** for å vise enhetslisten, og velg deretter **Forbind apparat**.

### 3. Det kommer opp en melding med navnet og PIN-koden for infotainmentsystemet.

### 4. Start Bluetooth-søk på Bluetooth-enheten som skal pares.

### 5. Bekreft paringen:

- Hvis SSP (secure simple pairing, sikker enkel paring) er støttet:

Kontroller PIN-koden (hvis påkrevd), og bekreft meldingene i infotainmentsystemet og på Bluetooth-enheten.

- Hvis SSP (secure simple pairing, sikker enkel paring) ikke er støttet:

Velg eventuelt **Velg PIN** for å endre PIN-koden for infotainmentsystemet. Et talltastatur vises. Legg inn og bekreft den nye PIN-koden.

Legg inn og bekreft PIN-koden for infotainmentsystemet på Bluetooth-enheten.

6. Infotainmentsystemet og enheten pares, og enhetslisten vises.

#### Les dette

Hvis Bluetooth-tilkoblingen mislykkes, vises en feilmelding på skjermen til infotainmentsystemet.

7. Telefonbok- og anropslister som er tilgjengelige på Bluetooth-enheten, lastes ned til infotainmentsystemet. Bekreft en eventuell melding om dette på smarttelefonen.

#### Les dette

Kontakter som skal leses av Infotainment, må være lagret i telefonminnet på mobiltelefonen.

Hvis Bluetooth-enheten ikke støtter denne funksjonen, vises en melding i infotainmentsystemet.

#### Utføre paring via telefonprogrammet

1. Trykk på  og velg deretter **TELEFON**-ikonet.
2. Velg **Forbind apparat**.

3. Fortsett fra trinn 3 i «Utføre paring via innstillingsprogrammet» (se ovenfor).

4. Hvis paringen var vellykket, vises telefonmenyen.

#### Les dette

Hvis Bluetooth-tilkoblingen mislykkes, vises en feilmelding på skjermen til infotainmentsystemet.

#### Koble til en paret enhet

1. Trykk på  og velg deretter **INNSTILLINGER**-ikonet.

Velg **Bluetooth** for å se den tilhørende undermenyen.

2. Velg **Apparathåndtering** for å se enhetslisten.
3. Velg Bluetooth-enheten du ønsker å koble til.
4. Enheten kobles til og vises i **Forbundet**-feltet i enhetslisten.

#### Koble fra en enhet

1. Trykk på  og velg deretter **INNSTILLINGER**-ikonet.

Velg **Bluetooth** for å se den tilhørende undermenyen.

2. Velg **Apparathåndtering** for å se enhetslisten.
3. Velg **X** ved siden av Bluetooth-enheten som er koblet til. Du får en beskjed.
4. Velg **Ja** for å frakoble enheten.

#### Slette en enhet

1. Trykk på  og velg deretter **INNSTILLINGER**-ikonet.

Velg **Bluetooth** for å se den tilhørende undermenyen.

2. Velg **Apparathåndtering** for å se enhetslisten.
3. Velg – ved siden av Bluetooth-enheten som skal slettes. Du får en beskjed.
4. Velg **Ja** for å slette enheten.

## Nødsamtaler

### ⚠ Advarsel

Tilkobling kan ikke garanteres i alle situasjoner. Derfor bør du ikke bare stole på mobiltelefonen hvis det skulle oppstå en situasjon der kommunikasjon er avgjørende (f. eks. en nødsituasjon).

I noen nettverk kan det være nødvendig å sette et gyldig SIM-kort ordentlig inn i telefonen.

### ⚠ Advarsel

Husk at du kan foreta og motta anrop med mobiltelefonen hvis du befinner deg i et område med tilstrekkelig sterkt signal. Under visse omstendigheter kan ikke nødsamtaler foretas i alle mobilnettverk. Det kan hende at du ikke kan ringe nødsamtaler når bestemte tjenester og/eller telefonfunksjoner er aktive. Du kan få informasjon om dette hos den lokale nettverksoperatøren.

Nødtelefonnummeret kan være forskjellig avhengig av region og land. Vi anbefaler at du på forhånd finner ut hvilket nødtelefonnummer som gjelder i regionen du skal kjøre i.

## Foreta en nødoppringing

Ring nødtelefonnummeret (f.eks. 112).

Telefontilkoblingen til nødtelefonsentralen opprettes.

Svar på spørsmålene telefonvakten stiller deg om nødsituasjonen.

### ⚠ Advarsel

Ikke avslutt samtalen før nødtelefonsentralen ber deg om det.


## Betjening

Så snart det er blitt opprettet en tilkobling via Bluetooth mellom mobiltelefonen og Infotainment, kan du betjene mange funksjoner på mobiltelefonen via Infotainment.

## Les dette

Det er ikke alle mobiltelefoner som støtter alle funksjonene til telefonportalen. Det vil derfor kunne være mulige avvik i antall funksjoner i forhold til det som er beskrevet nedenfor.

## Telefonprogram

Trykk på , og velg **TELEFON**-ikonet (med telefonsymbol) for å vise den respektive menyen.


Telefonportalen omfatter forskjellige visninger som er tilgjengelige via faner. Velg ønsket fane.

## Les dette

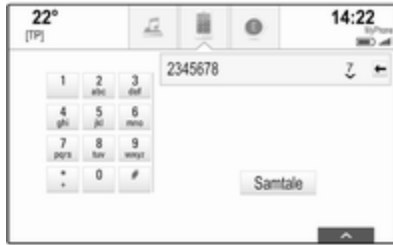
Telefonhovedmenyen er bare tilgjengelig hvis en mobiltelefon er koblet til Infotainment via Bluetooth. Detaljert beskrivelse ⇨ 68.

## Starte en telefonsamtale

### Tastatur

Trykk på , og velg deretter **TELEFON**-ikonet for å vise den aktuelle menyen.

Velg om nødvendig **TASTATUR** i alternativlinjen. Talltastaturet vises.



Angi ønsket telefonnummer og velg **Samtale**. Nummeret ringes opp.

Hvis du vil bruke hurtigoppringing, angir du nummeret og berører og holder inne det siste tallet. Nummeret ringes opp.

### Kontakter

Trykk på ☰ og velg deretter **TELEFON**-ikonet for å vise den aktuelle menyen.

Velg om nødvendig **KONTAKTER** i alternativlinjen. Kontaktlisten vises.



Se ⇨ 21 for en detaljert beskrivelse av kontaktlistene.

Bla til ønsket kontaktoppføring.

### Hurtigikon

Hvis kontakten kun er lagret med ett nummer, vises et hurtigoppringingsikon ved siden av den respektive oppføringen i kontaktlisten.

Velg ☎ for å starte telefonsamtalen direkte.

### Detaljvisning for kontakter

Hvis kontakten er lagret med flere numre, velger du ønsket nummer.

Detaljvisningen for kontakter åpnes.

Velg ett av telefonnumrene som er lagret for kontakten. Nummeret ringes opp.


### Anropsliste

Trykk på ☰ og velg deretter **TELEFON**-ikonet for å vise den aktuelle menyen.

Velg om nødvendig **SISTE** i alternativlinjen. Listen over nylige anrop vises.



**Les dette**

Tapte anrop utheves i rødt i listen over nylige anrop, og blir angitt med  ved siden av telefonikonet i programruten.

Velg ett av telefonnumrene som er lagret i listen over nylige anrop. Nummeret ringes opp.

**Favoritter**

Vis favorittsiden.

Bla eventuelt gjennom sidene.

Velg ønsket favorittskjerm-tast.

Detaljert beskrivelse ⇨ 17.

**Innkommende telefonsamtaler****Besvare et telefonanrop**

Hvis noen ringer til deg mens du hører på radio eller en annen mediekilde, blir lyden på lyd-kilden koblet ut så lenge anropet varer.

En melding med anroperens navn eller nummer vises nederst på skjermen.



For å besvare et anrop velges **Svar** i meldingen.

**Avvise en telefonsamtale**

For å avvise et anrop velges **Ignorer** i meldingen.

**Bytte ringetone**

Trykk på  og velg deretter **INNSTILLINGER**-ikonet.

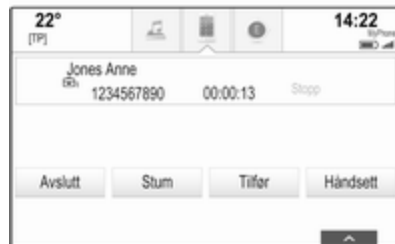
Velg **Bluetooth** for å vise den respektive undermenyen, og velg deretter **Ringetoner**. Det blir vist en liste over telefonene som er parert til infotainmentsystemet.

Velg ønsket telefon. Det blir vist en liste over de tilgjengelige ringetonene for den respektive telefonen.

Velg ønsket ringetone.

**Funksjoner under en telefonsamtale**

Ved telefonanrop åpnes visningen for pågående anrop.

**Avslutte en telefonsamtale**

Velg **Avslutt** for å avslutte samtalen.

**Deaktivere mikrofonen**

Velg **Stum** for midlertidig deaktivering av mikrofonen.

Skjerm-tasten endres til **U-stum**.



For å aktivere mikrofonen igjen velges **U-stum**.

### Deaktivere håndfrifunksjonen

For å fortsette samtalen med mobiltelefonen velger du **Håndsett**.

Skjermtasten endres til **Handsfree**.

For å reaktivere håndfri-funksjonen velges **Handsfree**.

## Ny telefonsamtale

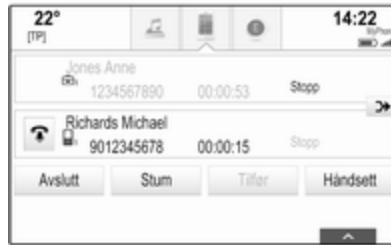
### Starte en ny telefonsamtale

Velg **Tilfør** i visningen for pågående anrop for å starte et andre telefonanrop. Telefonmenyen vises.

Starte et andre telefonanrop. Se detaljert beskrivelse ovenfor.

Velg **Akt.samtale** for å avbryte det andre telefonanropet og gå tilbake til visningen for pågående anrop.

Begge samtalene vises i oversikten over inngående samtaler.



### Andre innkommende telefonsamtale

En melding med anroperens navn eller nummer vises nederst i visningen for pågående anrop.

Velg **Svar** eller **Ignorer** i meldingen.

### Avslutte telefonanrop

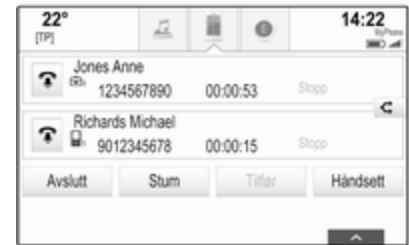
Velg **Avslutt** nederst på skjermen for å avslutte begge anropene.

Hvis du kun vil avslutte ett av anropene, velger du **☎** ved siden av det respektive anropet.

### Konferansesamtale

Velg **➔** for å koble sammen de to anropene. Begge anropene aktiveres.

Skjermtasten **➔** endres til **⏪**.



For å koble samtalene fra hverandre, velges **⏪**.

## Telefoner

Velg **TELEFON** på alternativlinjen for å vise enhetslisten.



Detaljert beskrivelse ↗ 68.

## Tekstmeldinger

**TEKST**-applikasjonen gjør det mulig å motta og svare på tekstmeldinger via infotainmentsystemet.

### Les dette

Hvis bilen kjører fortere enn 8 km/t, kan det hende at enkelte funksjoner i tekstprogrammet ikke er tilgjengelige.

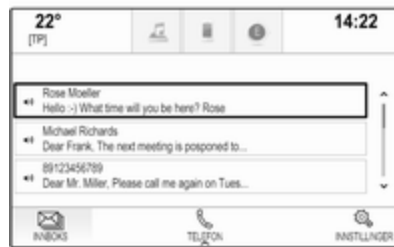
## Forholdsregler

De følgende forholdsreglene må være tilfredsstillende for å kunne bruke **TEKST**-applikasjonen:

- Bluetooth-funksjonen til den aktuelle telefonen må være aktivert (se brukerveiledningen til utstyret).
- Avhengig av telefonen kan det være nødvendig å angi enheten som "synlig" (se bruksanvisningen for enheten).
- Avhengig av telefonen kan det være nødvendig manuelt å gi adgang til tekstmeldingsfunksjonen på telefonen (se brukerveiledningen for enheten).
- Den aktuelle telefonen må være parret med og koblet til Infotainmentsystemet. Detaljert beskrivelse ↗ 68.
- Den aktuelle telefonen må støtte Bluetooth Message Access Profile (BT MAP).

## Starte tekstapplikasjonen

Trykk på -knappen og velg applikasjonsikonet **TEKST**.



Hvis det mottas en ny tekstmelding, vil det bli gitt en melding. Velg en av skjermknappene for å gå til **TEKST**-applikasjonen.

### Les dette

Tekstmeldingsvarslinger vises bare hvis **Tekstalarmer** i tekstinnsstillingsmenyen settes til **På**.

## Lytte til en melding

Velg **INBOKS** i alternativlinjen. Tekstmeldingene som er lagret i den aktuelle telefonen, vises i en liste.

### Les dette

Avhengig av telefonen vil ikke alle tekstmeldinger som er lagret i telefonen bli vist i innboksen.

For å lytte til en melding, velg **☎** ved siden av den aktuelle meldingen.

Alternativt velges den ønskede meldingen for å vise meldingsbildet. Velg **HØR** i alternativlinjen.

### Vise en melding

Velg **INNBOKS** i alternativlinjen. Tekstmeldingene som er lagret i den aktuelle telefonen, vises i en liste.

Velg ønsket melding for å vise den fullstendige meldingsteksten.



### Ring til avsenderen

Velg **INNBOKS** i alternativlinjen. Tekstmeldingene som er lagret i den aktuelle telefonen, vises i en liste.

Velg den ønskede meldingen for å vise meldingsbildet.

Velg **Samtale** i alternativlinjen. Avsenderen av meldingen blir oppringt.

### Svare på en melding

#### Les dette

Avhengig av telefonen kan svarfunksjonen være ikke-støttet.

Velg **INNBOKS** i alternativlinjen. Tekstmeldingene som er lagret i den aktuelle telefonen, vises i en liste.

Velg den ønskede meldingen for å vise meldingsbildet.

Velg **SVAR** i alternativlinjen. En liste med forhåndsdefinerte meldinger vises.

Velg den ønskede forhåndsdefinerte meldingen.

Hvis ingen av de forhåndsdefinerte meldingene kan brukes for ditt formål, kan du skrive en ny melding, se "Administrere forhåndsdefinerte meldinger" nedenfor.

### Slette en melding

Velg **INNBOKS** i alternativlinjen. Tekstmeldingene som er lagret i den aktuelle telefonen, vises i en liste.

Velg den ønskede meldingen for å vise meldingsbildet.

For å slette en tekstmelding velges **Slett** i alternativlinjen.

### Enhetsliste

Velg **TELEFON** for å se enhetslisten. Detaljert beskrivelse ↗ 68.

### Tekstinnstillinger

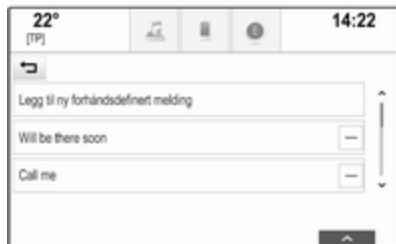
Velg **Innstillinger** for å gå til innstillingsmenyen.

### Tekstvarslinger

Hvis du ønsker at det skal vises en varslingsikon når det kommer en ny tekstmelding, innstill **Tekstalarmer - På**.

### Administrere forhåndsdefinerte meldinger

Velg **Håndtering av forhåndsdefinerte meldinger** for å vise en liste med alle forhåndsdefinerte meldinger.



### Legge til en ny melding

#### Les dette

Forhåndsdefinerte meldinger kan bare registreres når bilen står stille.

Velg **Legg til ny forhåndsdefinert melding**. Det blir vist et tastatur.

Skriv inn den ønskede meldingsteksten og bekreft innleggingen. Det nye meldingen blir lagt til i listen med forhåndsdefinerte meldinger.

### Slette en forhåndsdefinert melding

For å slette en forhåndsdefinert melding velges – ved siden av meldingen du ønsker å slette.

## Mobiltelefoner og CB radioutstyr

### Monteringsanvisninger og retningslinjer for bruk

Ved montering og bruk av mobiltelefon skal de bilspesifikke monteringsanvisningene og retningslinjene for bruk fra produsenten av mobiltelefonen og håndfritstyret overholdes. Hvis ikke, kan bilens typegodekjenning bli ugyldig (EU-direktiv 95/54/EF).

Anbefalinger for feilfri drift:

- Den utvendige antennen må monteres profesjonelt for å oppnå maksimal rekkevidde.
- Maksimal sendeeffekt: 10 watt
- Mobiltelefonen må monteres på et egnet sted. Ta hensyn til den aktuelle merknaden i Instruksjonsboken, kapittel **Kollisjonsputesystem**.

Innhent råd om plassering av utvendig antenne og apparatholder og mulighet for bruk av apparater med sendeeffekt på mer enn 10 watt.

Bruk av et telefonapparat uten utvendig antenne med mobiltelefonstandardene GSM 900/1800/1900 og UMTS er bare tillatt når mobiltelefonens maksimale sendeeffekt er 2 watt for GSM 900 og ellers 1 watt for de øvrige typene.

Av sikkerhetsgrunner skal ikke telefonen brukes under kjøring. Også ved bruk av håndfritt utstyr kan oppmerksomheten avledes fra trafikken.

### **⚠ Advarsel**

Radioutstyr og mobiltelefoner som ikke oppfyller kravene i de ovennevnte mobiltelefonstandardene, er bare tillatt å bruke med antenne utvendig på bilen.

**Merk**

Dersom ovenstående forskrifter ikke følges, kan bruk av mobiltelefoner og radioutstyr uten utvendig antenne forårsake funksjonsforstyrrelser i bilens elektronikk.

## Vanlige spørsmål


Vanlige spørsmål ..... 78

## Vanlige spørsmål

### Telefon

- ② **Hvordan parer jeg telefonen med infotainmentsystemet?**
- ① For å pare en telefon trykkes , velg **TELEFON**-ikonet og velg deretter **Forbind apparat**. Følg instruksjonene på enheten, og pass på at Bluetooth er aktivert. Detaljert beskrivelse ⇨ 68.
- ② **Hvordan får jeg tilgang til nylige anrop og kontaktene i telefonboken?**
- ① Du kan åpne kontakt- eller anropslistene ved å trykke på , velge ikonet **TELEFON** og deretter velge **KONTAKTER** eller **SISTE**. Pass på at telefonen tillater tilgang til telefonboken og listen over nylige anrop. Avhengig av telefonmodellen kan det ta noen minutter å laste inn telefonboken og listen over nylige anrop. Detaljert beskrivelse ⇨ 70.

### Favoritter

- ② **Hva kan lagres som favoritt?**
- ① Det kan lagres opptil 60 favoritter av de aller fleste elementer, innbefattet destinasjoner, telefonkontakter, spillelister og radiostasjoner. Detaljert beskrivelse ⇨ 17.
- ② **Hvordan lagrer jeg en ny favoritt?**
- ① Aktiver det aktuelle programmet, og berør og hold favorittskjermtasten som den nye favoritten skal lagres på. En kort pipelyd bekrefter at lagringen er fullført. I enkelte tilfeller må du velge et bestemt element. Detaljert beskrivelse ⇨ 17.
- ② **Hvordan går jeg frem for å gi nytt navn til, slette eller flytte favoritter?**
- ① Trykk på  og velg **INNSTILLINGER**-ikonet på startskjermen. Velg deretter **Radio** i innstillingslisten og velg **Håndtering favoritter** for å gi nytt navn til, slette eller flytte favoritter. Detaljert beskrivelse ⇨ 17.

- ❓ **Hvor er favorittene lagret, og hvordan henter jeg dem frem?**
- ❗ Favorittene er lagret i favorittlisten. Du kan hente frem en favoritt ved å velge den aktuelle skjermtasten på den viste favoritttraden. På enkelte skjermer skjules favorittlisten for å gi bedre plass til hovedinnholdet. På disse skjermene kan du velge **^** nederst til høyre på skjermen, eller dra alternativlinjen oppover med fingeren.
- Detaljert beskrivelse ⇨ 17.

## Navigasjon

- ❓ **Det kommer opp en feilmelding når jeg legger inn en destinasjonsadresse. Hva er det jeg gjør feil?**
- ❗ De enkelte delene av adressen må legges inn i en bestemt rekkefølge i navigasjonssystemet. Rekkefølgen kan variere alt etter hvilket land den ønskede adressen befinner seg i. Hvis den ønskede destinasjonen er i et annet land, legger du inn navnet på landet til slutt.
- Detaljert beskrivelse ⇨ 50.

- ❓ **Hvordan avbryter jeg aktiv ruteveiledning?**
- ❗ For å avbryte ruteveiledning velges **MENY** i alternativlinjen, og velg deretter **Avbryte rute**.
- Detaljert beskrivelse ⇨ 56.

## Lyd

- ❓ **Hvordan endrer jeg lydkilden?**
- ❗ Trykk flere ganger på **RADIO** for å veksle mellom de tilgjengelige radiokildene (AM/FM/DAB). Trykk flere ganger på **MEDIA** for å veksle mellom de tilgjengelige mediekildene (USB, Bluetooth-lyd, CD, AUX).
- Se ⇨ 30 for en detaljert beskrivelse for radio, ⇨ 35 for CD og ⇨ 38 for eksterne enheter.
- ❓ **Hvordan blir jeg gjennom radiostasjoner eller mediemusikk?**
- ❗ Velg **SØK** på lydskjermen for å bla gjennom radiostasjoner eller mediemusikk som f.eks. spillelister eller albummer.

Se ⇨ 30 for en detaljert beskrivelse for radio, ⇨ 36 for CD og ⇨ 39 for eksterne enheter.

## Annet

- ❓ **Hvordan forbedrer jeg stemmegjenkjenningen?**
- ❗ Stemmegjenkjenningssfunksjonen er i stand til å tyde naturlig uttalte kommandoer. Si en kommando etter pipetonen. Forsøk å snakke naturlig, og ikke for raskt eller for høyt.
- Detaljert beskrivelse ⇨ 62.
- ❓ **Hvordan kan jeg forbedre berøringsskjermtytelsen?**
- ❗ Berøringsskjermen er trykksensitiv. Pass derfor særlig på å trykke ekstra med fingeren når du utfører dra-bevegelser.
- Detaljert beskrivelse ⇨ 13.

# Stikkordregister

<b>A</b>	
Adressebok.....	50
Aktivere AUX.....	39
Aktivere Bluetooth-musikk.....	39
Aktivere CD-spilleren.....	36
Aktivere infotainmentsystemet.....	11
Aktivere navigasjonssystemet.....	44
Aktivere radioen.....	30
Aktivere telefonportalen.....	70
Aktivere telefonprojeksjon.....	41
Aktivere USB.....	39, 40
Alternativlinje.....	15
Angi destinasjon .....	50
Automatisk innstilling.....	25
Automatisk regulering av lydstyrke	25
Automatisk regulering av	
lydstyrke.....	25
AUX.....	38
Avkjøringsliste.....	56
<b>B</b>	
Balanse.....	24
Bass.....	24
Berøringsskjerm.....	13
Berør skjermbetjeningen.....	13
Betjening.....	70
AUX.....	39
Berøringsskjerm.....	13
Bluetooth-musikk.....	39
CD.....	36
Favoritter.....	17
Infotainmentsystem.....	11
Kontakter.....	21
Navigasjonssystem.....	44
Radio.....	30
Tastaturer.....	16
Telefon.....	70
USB.....	39, 40
Betjeningselementer	
Infotainmentsystem.....	8
Ratt.....	8
Bluetooth-musikk.....	38
Bluetooth-tilkobling.....	68
Bruk.....	11, 30, 36, 44, 64
AUX.....	39
Berøringsskjerm.....	13
Bluetooth-musikk.....	39
CD.....	36
Infotainmentsystem.....	11
Navigasjonssystem.....	44
Telefon.....	70
USB.....	39, 40
Bruke smarttelefonapplikasjoner .	41
Bølgelengdevalg.....	30
<b>C</b>	
CD-spiller.....	35



<b>D</b>		<b>G</b>		<b>K</b>
DAB.....	32	Generell informasjon 35, 38, 43,		Kalibrering av berørings skjerm.....
DAB-tilknytning.....	32	62, 67		Kart.....
Dato.....	25	AUX.....	38	Kategoriliste.....
Diakritiske tegn.....	16	Bluetooth-musikk.....	38	Klokkevisning.....
Digital lydkringkasting.....	32	CD.....	35	Kontakter.....
Digital lydkringkasting (DAB).....	32	Infotainmentsystem.....	6	Endre.....
Diskant.....	24	Navigasjon.....	43	Hente.....
		Radio.....	30	Lagre.....
<b>E</b>		Telefonportal.....	67	
EQ.....	24	USB.....	38	<b>L</b>
Equalizer.....	24	Gjenopprette fabrikkinnstillingene	25	Lagre favoritter.....
		Glemt PIN-kode.....	25	L-bånd.....
<b>F</b>		Grunnleggende betjening.....	13	Lydfiler.....
Fader.....	24	Alternativlinje.....	15	
Favoritter.....	17	Favoritter.....	17	<b>M</b>
Delete.....	17	Kontakter.....	21	Maksimalt oppstartvolum.....
Gi nytt navn.....	17	Programfelt.....	15	Meldinger.....
Gruppevisning.....	17	Startskjerm.....	15	Mellomtone.....
Hente.....	17	Tastatur.....	16	Menybetjening.....
Lagre.....	17	Tegngjenkjenningsrute.....	16	Mobiltelefoner og CB radioutstyr .
Vise.....	17			Mute-funksjon.....
Feil rulleretning.....	25	<b>H</b>		
Filformater		Hente favoritter.....	17	<b>N</b>
Filmfiler.....	38	Hjem-tast.....	15	Navigasjon.....
Lydfiler.....	38			Angi reisemål.....
Filmer.....	40	<b>I</b>		Avkjøringsliste.....
Filmfiler.....	38	Individuelle POI-er.....	44	Favoritter.....
Frekvensliste.....	30	Infotainmentsystemets		Håndtering av kartet.....
		betjeningspanel.....	8	Individuelle POI-er.....
		Intellitext.....	32	Kartoppdatering.....

Kartutsnitt.....	44	Frekvensliste.....	30	Steder av interesse.....	50
Kontakter.....	21, 50	Intellitext.....	32	Systeminnstilling.....	25
Nylige reisemål.....	50	Kategoriliste.....	30	Systeminnstillinger	
Nåværende plassering.....	44	L-bånd.....	32	Dato og klokkeslett.....	25
OVERSIKT-skjermtasten.....	44	Radiodatasystem.....	31	Display.....	25
Ruteveiledningsmeny.....	56	RDS.....	31	Gjenopprette fabrikkinnstillingene.....	25
Talemeldinger.....	56	Region.....	31	Språk.....	25
TMC-stasjoner.....	43, 56	Regionalisering.....	31	Tjenermodus.....	25
Trafikkulykker.....	56	Stasjonsliste.....	30	<b>T</b>	
Tur med veipunkter.....	50	Stasjonssøk.....	30	TA.....	31
Veipunktliste.....	56	TP.....	31	Talegjenkjenning.....	62
Veivisning.....	56	Trafikkradio.....	31	Tastatur.....	16
Nødsamtaler.....	70	Radiodatasystem (RDS) .....	31	Bokstavtastatur.....	16
<b>O</b>		Region.....	31	Symboltastatur.....	16
Oversikt over betjeningselementer. 8		Regionalisering.....	31	Tastaturer.....	16
OVERSIKT-skjermtasten.....	44	RESET-skjermtasten.....	44	Tegngjenkjenningsrute.....	16
<b>P</b>		Ringetone.....	70	Tekstmeldinger.....	74
Paring.....	68	Rutepreferanser.....	56	Telefon	
Programfelt.....	15	<b>S</b>		Bluetooth.....	67
<b>R</b>		Skjermmodus.....	25	Bluetooth-tilkobling.....	68
Radio		Slå på infotainmentsystemet.....	11	Favoritter.....	17
Bølgebånd.....	30	Smarttelefon		Håndfrimodus.....	70
DAB.....	32	Telefonprojeksjon.....	41	Kontakter.....	21
DAB-meldinger.....	32	Spille filmer.....	40	Nylige anrop.....	70
DAB-meny.....	32	Spille lyd.....	39	Nødsamtaler.....	70
Digital lydkringkasting (DAB).....	32	Språk.....	25	Ringetone.....	70
Favoritter.....	17	Startskjerm.....	15	Tekstmeldinger.....	74
FM-meny.....	31	Stasjonsliste.....	30	Telefonbok.....	21, 70
		Stasjonssøk.....	30		

Telefonbok.....	21, 70	Maksimalt oppstartvolum.....	25
Telefonprosjeksjon.....	41	Stille inn volumet.....	11
Telefonsamtale		Voluminnstillinger.....	25
Avvise.....	70		
Besvare (ta telefonen).....	70		
Initiere.....	70		
Tid.....	25		
Tjenermodus			
Låse.....	25		
Låse opp.....	25		
TMC-stasjoner.....	43		
Toneinnstillinger.....	24		
TP.....	31		
Trafikkradio.....	31		
Trafikkulykker.....	56		
Tur med veipunkter.....	50		
Tyverisikring .....	7		
<b>U</b>			
USB.....	38		
<b>V</b>			
Vanlige spørsmål.....	78		
Veipunktliste.....	56		
Veivisning .....	56		
Vise favoritter.....	17		
Volum			
Automatisk regulering av lydstyrke.....	25		
Lyddempingsfunksjon.....	11		



---

## R300 Color / R400 Color

Innledning .....	86
Grunnleggende betjening .....	93
Radio .....	98
CD-spiller .....	104
Eksterne enheter .....	107
Telefon .....	110
Stikkordregister .....	118

# Innledning

Generell informasjon .....	86
Tyverisikring .....	87
Oversikt over betjeningselementer .....	88
Bruk .....	91

## Generell informasjon

Infotainment gir deg toppmoderne infotainment i bilen.

Du kan registrere et stort antall stasjoner på forskjellige favorittsider ved hjelp av FM-, AM- eller DAB-radio-funksjonene.

Eksterne datalagringsenheter kan kobles som ekstra lydtilførselsenheter til infotainmentsystemet enten via kabel eller Bluetooth®.

Den digitale lydprosessoren tilbyr flere forhåndsinnstilte equalizer-moduser for lydoptimalisering.

Infotainmentsystemet har i tillegg en telefonportal som gjør det trygt og enkelt å bruke mobiltelefon under kjøring.

Infotainmentsystemet kan alternativt betjenes via kontrollpanelet eller betjeningselementene på rattet.

### Les dette

I denne håndboken beskrives alle alternativer og funksjoner som er tilgjengelige for de forskjellige infotainmentsystemene. Det kan hende at enkelte beskrivelser, inkludert beskrivelsene av display- og meny-

funksjoner, ikke gjelder for din bil, på grunn av modellvarianter, spesifikasjoner som gjelder for ditt land, spesialutstyr eller tilbehør.

## Viktig informasjon om betjening og trafikksikkerhet

### Advarsel

Kjør forsiktig til enhver tid når infotainmentsystemet brukes.

I tvilstilfeller må bilen stanses før infotainmentsystemet betjenes.

### Advarsel

I enkelte områder er enveiskjørte gater og andre gater og steder (for eksempel gågater) som det ikke er tillatt å kjøre inn i, ikke markert på kartet. På slike steder kan infotainmentsystemet utløse en advarsel som må kvitteres. Du må da være spesielt oppmerksom på enveiskjørte gater, veier og steder der du ikke har lov til å kjøre inn.

## Radiomottak

Ved radiomottak kan piping, støy, forvrengning eller avbrudd i mottak oppstå ved:

- avstandsendringer i forhold til senderen
- mottak fra flere retninger på grunn av refleksjon
- skyggevirkning

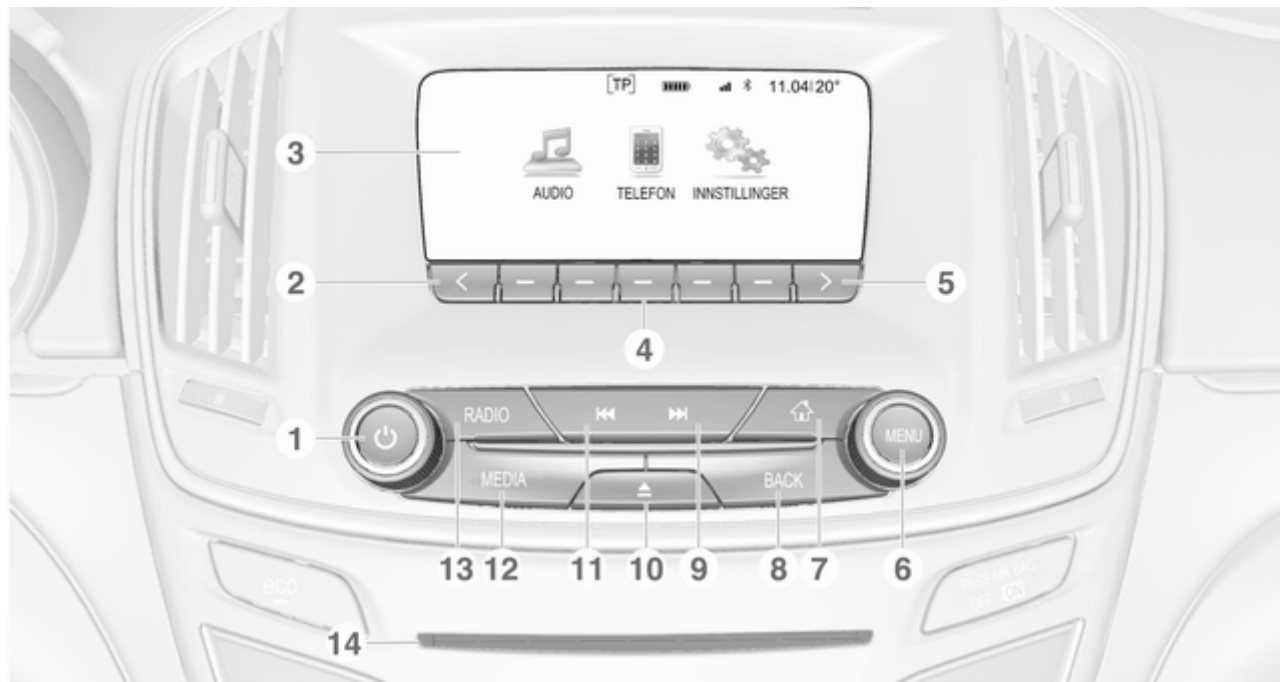
## Tyverisikring

Infotainment-systemet har et elektronisk sikkerhetssystem for å avverge tyveri.


Infotainmentsystemet fungerer derfor kun i din bil, og har ingen verdi for en tyv.




## Oversikt over betjeningslementer

### Betjeningspanel



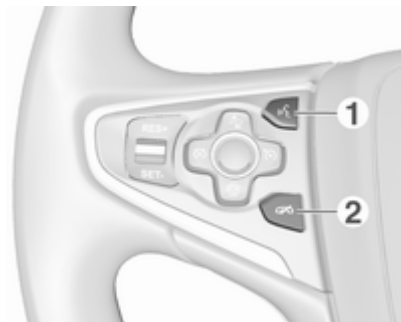


1		91
	Hvis av: kort trykk: slå på	
	Hvis på: kort trykk: koble ut lyden; langt trykk: slå av	
	Drei: justere volumet	
2	<	
	Trykk: bla til forrige favorittside	
3	Display	
4	Funksjonstaster	
	Favoritter: trykk: velg favoritter; trykk og hold: lagre radiostasjoner som favoritter .....	99
	Alternativlinje: trykk: velg tilsvarende skjerm tast .....	93
5	>	
	Trykk: bla til neste favorittside	
6	<b>MENU</b>	
	Midtre betjeningsselement for valg og navigasjon i menyer .....	93

7		
	Trykk: vis startskjermen .....	93
8	<b>BACK</b>	
	Meny: ett nivå tilbake .....	93
	Inntasting: slette det siste tegnet eller hele oppføringen .....	93
9		
	Radio: kort trykk: hopp til neste stasjon; trykk og hold: søk oppover .....	98
	Eksterne enheter: kort trykk: hopp til neste spor; trykk og hold: spol forover ...	108
10	 (hvis CD-spiller er montert)	
	Trykk: løs ut platen	
	<b>TONE</b> (hvis CD-spiller ikke er montert)	
	Trykk: vis Toneinnstillinger-menyen ....	104

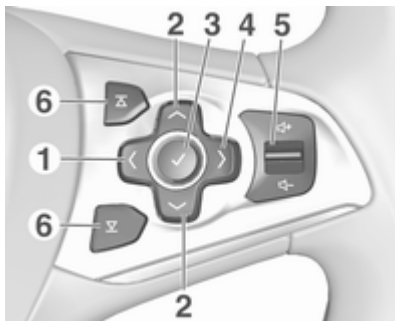
11		
	Radio: kort trykk: hopp til forrige stasjon; trykk og hold: søk nedover .....	98
	Eksterne enheter: kort trykk: hopp til forrige spor; trykk og hold: spol bakover .	108
12	<b>MEDIA</b>	
	Aktivere medier eller endre mediekilde .....	108
13	<b>RADIO</b>	
	Aktivere radioen eller skifte bølgelengde .....	98
14	CD-spor (hvis CD-spiller er montert)	

Betjeningselementer på rattet



- 1 Trykk: svar på telefonanrop 113
- 2 Trykk: avslutte/avvise anrop ..... 113  
eller aktivere/deaktivere lydutkoblingsfunksjonen ..... 113

Se instruksjonsboken for mer informasjon om de andre betjeningselementene.



- 1 Trykk: Vis meny for program/applikasjonsvalg; gå tilbake til neste høyere menynivå i førerinformasjonen (se bilde nedenfor)

- 2 Kort trykk: velg menyelement i førerinformasjonen  
Langt trykk: Rask rulling gjennom en lang kontaktliste i førerinformasjonen
- 3 Trykk: bekreft valg i førerinformasjonen
- 4 Trykk: Vis applikasjons-spesifikk hovedmeny i førerinformasjonen
- 5 ..... 91  
Trykk oppover: øk volumet  
Trykk nedover: reduser volumet
- 6 Radio: Trykk for å velge neste / forrige favoritt i førerinformasjonen ..... 99  
Media: Trykk for å velge neste / forrige spor i førerinformasjonen ..... 105

Førerinformasjonssenter:



## Bruk

### Betjeningselementer

Infotainmentsystemet betjenes med funksjonsknapper, **MENU**-knappen og menyer på displayet.

Inntastinger gjøres valgfritt ved hjelp av:

- betjeningspanelet til infotainmentsystemet ↪ 88
- lydanleggskontroller på rattet ↪ 88

### Slå Infotainment på/av

Trykk kort på  $\odot$ . Etter at systemet er slått på, blir den sist valgte infotainmentkilden aktiv.

Trykk og hold inne  $\odot$  en gang til for å slå av systemet.

### Automatisk frakobling

Dersom Infotainment er slått på ved å trykke  $\odot$  når tenningen er slått av, slår det seg av automatisk etter 10 minutter.

### Stille inn volumet

Drei  $\odot$ . Den nåværende innstillingen vises på displayet.

Når infotainmentsystemet slås på, brukes det sist innstilte volumet forutsatt at det er under det maksimale startvolumet ↪ 95.

### Hastighetskompenserende volum

Når automatisk regulering av lydstyrke er aktivert ↪ 95, tilpasses lydstyrken automatisk for å kompensere for vei- og vindstøy under kjøring.

### Lyddempingsfunksjon

Trykk  $\odot$  for å koble ut lyden på lydkildene.

Drei  $\odot$  for å koble inn igjen lyden.

### Betjeningsmoduser

#### Radio

Trykk på **RADIO** for å åpne radiohovedmenyen eller for å veksle mellom de forskjellige bølgelengdene.

Detaljert beskrivelse av radiofunksjonene ↪ 98.

#### CD-spiller

Trykk flere ganger på **MEDIA** for å aktivere CD-spilleren.


For detaljert beskrivelse av CD-spillerfunksjonene, se ↪ 104.

#### Eksterne enheter

Trykk flere ganger på **MEDIA** for å aktivere avspillingsmodus for en tilkoblet ekstern enhet.


Se ↪ 107 for en detaljert beskrivelse av hvordan du kobler til og betjener eksterne enheter.


**Telefon**

Trykk på  for å vise startskjermen.

Velg **TELEFON** for å opprette Bluetooth-forbindelse mellom infotainmentsystemet og en mobiltelefon.

Hvis en forbindelse kan opprettes, vises hovedmenyen for telefonmodusen.

Detaljert beskrivelse av bruk av mobiltelefon via infotainmentsystemet  113.

Hvis det ikke kan opprettes forbindelse, vises en melding. Se  111 for en detaljert beskrivelse av hvordan du forbereder og oppretter en Bluetooth-tilkobling mellom infotainmentsystemet og en mobiltelefon.

## Grunnleggende betjening

Grunnleggende betjening .....	93
Toneinnstillinger .....	94
Voluminnstillinger .....	95
Systeminnstilling .....	95

## Grunnleggende betjening

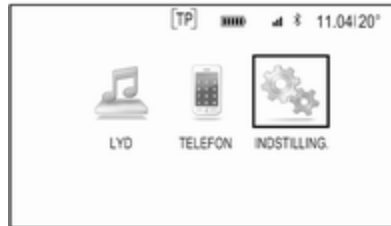
### Instrumentpanel

#### Knappen MENU (MENY)

MENU-knappen er ett av de sentrale betjeningselementene for bruk av menyene.

#### Drei:

- for å velge en skjermtast eller et menyelement



- for å bla gjennom en liste over menyelementer
- for å endre en innstillingsverdi

#### Les dette

Det valgte elementet utheves.


#### Trykk:

- for å aktivere en valgt skjermtast eller et menyelement
- for å bekrefte en endret innstillingsverdi
- for å bytte til et annet innstillingsalternativ
- for å vise den programspesifikke undermenyen

#### Les dette

I de følgende kapitlene beskrives trinnene for valg og aktivering av en skjermtast eller et menyvalg som "...velg <knappens navn > eller <menyvalgets navn>".

#### Hjem-tast

Trykk på  i instrumentpanelet for å åpne startskjermen.

#### BACK-tasten

Når du betjener menyene, kan du trykke på **BACK** for å gå tilbake til et høyere menynivå.

### Funksjonstaster

Trykk på en av funksjonstastene for å aktivere favoritt- eller funksjons-skjerm-tasten som blir vist direkte over den respektive funksjonstasten.

#### Les dette

I de følgende kapitlene beskrives trinnene for valg og aktivering av en skjermknapp eller et menyvalg som "...velg <knappens navn > eller <menyvalgets navn>".

### Toneinnstillinger

Toneegenskapene kan angis i Toneinnstillinger-menyen. Hvis de justeres i en meny, stilles de inn globalt i samtlige kildemoduser. Menyene er tilgjengelig fra hver enkelt av lyd hovedmenyene.

Trykk **MENU**, bla gjennom listen, og velg **Toneinnstillinger**.



#### Stille inn bass, mellomtone og diskant

Bla gjennom listen og trykk på **MENU** for å aktivere **Bass**, **Middel** eller **Diskant**.

Drei **MENU** for å justere innstillingen etter behov.

Trykk **MENU** for å bekrefte innstillingen.

#### Stille inn volumfordelingen mellom foran og bak

Bla gjennom listen og trykk på **MENU** for å aktivere **Fade**.

Drei **MENU** for å justere innstillingen etter behov.

Trykk **MENU** for å bekrefte innstillingen.

#### Stille inn volumfordelingen mellom høyre og venstre

Bla gjennom listen og trykk på **MENU** for å aktivere **Bal.**

Drei **MENU** for å justere innstillingen etter behov.

Trykk **MENU** for å bekrefte innstillingen.

#### Velge tone for musikkstil

Bla gjennom listen og trykk på **MENU** for å aktivere **EQ** (equalizer).

Alternativene tilbyr optimaliserte bass-, mellomtone- og diskantinnstillinger for de respektive musikkstilene.

Drei **MENU** for å bla gjennom de forskjellige alternativene.

Trykk på **MENU** for å bekrefte det valgte alternativet.

### Les dette

Hvis **EQ** er satt til **Tilpasset**, kan **Bass**, **Middel** og **Diskant** justeres manuelt.

## Voluminnstillinger

### Maksimalt oppstartvolum


Trykk  og velg deretter **INDSTILLING..**

Bla gjennom listen, og velg først **Radio** og deretter **Maksimalt volum oppstart**.

Drei **MENU** for å justere volumet etter behov.

### Automatisk volumjustering

Volumet kan justeres automatisk ut fra bilens aktuelle kjørehastighet.

Trykk  og velg deretter **INDSTILLING..** Bla gjennom listen og velg **Radio** og deretter **Auto volum**.

Du kan åpne denne innstillingen fra en lydhovedmeny ved å trykke **MENU**, bla gjennom listen og velge **Auto volum**.

Angi ett av de tilgjengelige alternativene for **Auto volum** for å justere graden av volumtilpasning.

**Av:** ingen volumforsterkning med økt kjøretøyhastighet.

**Høy:** maksimal volumforsterkning med økt kjøretøyhastighet.

## Systeminnstilling

Forskjellige innstillinger og tilpasninger for infotainmentsystemet kan utføres via programmet **INDSTILLING..**



## Tid

Trykk  og velg deretter **INDSTILLING..**

Velg **Tid**.

### Stille klokken

Velg **Sett tid** for å gå til den tilhørende undermenyen.

Velg **AUT INN** nederst på skjermen. Aktiver enten **På - RDS** eller **Av - manuell**.

Hvis **Av - manuell** er valgt, stiller du inn timer og minutter.

Velg **12-24 T** nederst på skjermen flere ganger for å velge tidsmodus.

Hvis 12-timers modus er valgt, vises en tredje kolonne for valg av AM og PM. Velg ønsket alternativ.

### Klokkevisning

Velg **Klokkedisplay** for å gå til den tilhørende undermenyen.

Velg **Av** for å slå av den digitale klokkevisningen i menyene.

## Språk

Trykk  og velg deretter **INDSTILLING..**

Velg **Språk**.

Bla gjennom og velg ønsket språk i listen.

## Tjenermodus

Hvis tjenermodus er aktivert, låses alle bilvisningene, og det er ikke mulig å utføre endringer i systemet.

### Les dette

Bilrelaterte meldinger forblir aktivert.

### Låse systemet

Trykk  og velg deretter **INDSTILLING..**

Bla gjennom listen, og velg **Tjenermodus**. Et talltastatur vises.



Legg inn en firesifret kode og velg **ANGI**. Talltastaturet vises på nytt. Bekreft den første inntastingen ved å legge inn den firesifrede koden på nytt og velg **LÅS**. Systemet låses.

### Låse opp systemet

Slå på infotainmentsystemet. Et talltastatur vises.



Legg inn den aktuelle firesifrede koden og velg **LÅS OPP**. Systemet låses opp.

### Glemt PIN-kode

Kontakt et verksted hvis du trenger å gjenopprette den opprinnelige PIN-koden.

## Display

Trykk  og velg deretter **INDSTILLING..**

Bla gjennom listen, og velg **Display**.

Velg **Slå display av** for å slå av displayet.



Trykk på en tast i instrumentpanelet for å slå på igjen skjermen.

### Gjenopprette fabrikkinnstillingene

Trykk  og velg deretter **INDSTILLING..**

Bla gjennom listen, og velg **Tilbake til fabrikkinnstillinger.**

### Gjenopprette bilinnstillingene

Velg **Gjenopprett kjøretøyinnsstillinger** for å gjenopprette alle de personlige biltilpasningene av bilen. Det blir vist en varselmelding.

Velg **Gjenopp..** Innstillingene tilbakestilles.

### Slette alle private data

Velg **Slett alle private data** for å slette f.eks. parede Bluetooth-enheter, lagrede telefonbøker eller favoritter.

Det blir vist en varselmelding.

Velg **SLETT.** Dataene slettes.

### Gjenopprette radioinnstillingene

Velg **Gjenopprett radioinnstillinger** for å tilbakestille infotainment-innstillinger (f.eks. toneinnstillinger).

Det blir vist en varselmelding.

Velg **Gjenopp..** Innstillingene tilbakestilles.

### Programvareinformasjon

Trykk på  og velg **INDSTILLING..**

Bla gjennom listen, og velg **Programvareinformasjon.**

Denne menyen inneholder spesifikk programvareinformasjon.

# Radio

Bruk .....	98
Stasjonssøk .....	98
Favorittlister .....	99
Radiodatasystem (RDS) .....	100
Digital lydkringkasting .....	101

## Bruk

Radiofunksjonen er en del av **LYD**-programmet.



## Aktivere radiofunksjonen

Trykk **RADIO**.

## Valg av bølgeområde

Trykk flere ganger på **RADIO** i instrumentpanelet for å veksle mellom de forskjellige bølgebandene.

## Stasjonssøk

### Automatisk stasjonssøk

Trykk **◀◀** eller **▶▶** for å spille forrige eller neste stasjon.

### Manuelt stasjonssøk

Trykk på **◀◀** eller **▶▶** og hold knappen inne. Slipp opp tasten når riktig frekvens er nesten nådd.

### Manuelt søk

#### FM- og DAB-bånd

Trykk **MENU** for å åpne bølgelengdemenyen og velg deretter **Manuell tuning**.

Avhengig av det valgte bølgebandet vises en liste over alle FM- eller DAB-frekvensene.

Velg ønsket frekvens.

#### AM-bølgelengde

Drei **MENU** og still inn optimal mottaksfrekvens.

## Stasjonslister

### FM- eller DAB-bånd

Vri **MENU** for å vise en liste over alle tilgjengelige stasjoner.

Bla gjennom og velg ønsket stasjon i listen.

### AM-bølgelengde

Trykk **MENU** for å åpne bølgelengdemenyen og velg deretter **Kategori stasjon**.

Velg **Alle sterke stasjoner** for å vise en liste over tilgjengelige stasjoner.

Bla gjennom og velg ønsket stasjon i listen.

## Kategorilister

Mange RDS→ 100 og DAB-stasjoner ⇨ 101 sender ut en PTY-kode som angir programtypen (for eksempel nyheter). Enkelte stasjoner endrer også PTY-koden avhengig av innholdet som til enhver tid sendes.

Infotainmentsystemet lagrer disse stasjonene, sortert etter programtype, i den tilsvarende kategorilisten.

### Les dette

Listeelementet **Kategorier** er kun tilgjengelig for FM- og DAB-bølgelengdebåndet.

Trykk **MENU** for å vise den aktuelle bølgelengdemenyen og velg **Kategorier**.

Det kommer opp en liste over tilgjengelige programtypekategorier.

Velg ønsket kategori. En liste med stasjoner som sender en programtype av den valgte typen, vises.

Velg ønsket stasjon.

## Oppdatering av stasjonslistene

### FM- og DAB-bånd

Trykk **MENU** for å åpne bølgelengdemenyen og velg **Oppdater stasjonsliste**.

Den respektive stasjonslisten oppdateres.

### Les dette

Hvis en bølgebåndspesifikk stasjonsliste oppdateres, blir også den tilsvarende kategorilisten oppdatert.

## AM-bølgelengde

Trykk **MENU** for å åpne bølgelengdemenyen og velg **Kategori stasjon**.

Velg **Oppdater stasjonsliste**.

Stasjonslisten oppdateres.

## Favorittlister

Stasjoner på alle bølgelengder kan lagres manuelt i favorittlistene.



De 25 individuelle favorittplasseringene som er tilgjengelige, vises som fem favoritter per favorittside.

I hovedmenyene for bølgebånd blir favorittsiden som standard vist nederst på skjermen.

Velg en av funksjonstastene for å vise favorittlisten i andre menyer.

Hvis en favorittplassering er opptatt, blir etiketteksten for den respektive favoritten vist i skjermtasten. Hvis en favorittplassering er ledig, vises posisjonsnummeret (1 til 25).

### Lagre en stasjon

Still inn stasjonene som skal lagres.

Trykk og hold den respektive favorittskjermtasten inntil det kommer en pipelyd og stasjonsnavnet blir vist på tasten.

Stasjonen lagres som favoritt.

### Hente frem en stasjon

Trykk om nødvendig på < eller > for å bla til den respektive favorittsiden.

Velg ønsket favorittskjermtast. Den respektive radiostasjonen spilles av.

#### Les dette

Den aktive favoritten utheves.

### Bruke betjeningselementene på høyre side av rattet

Trykk flere ganger på  $\nabla$  eller  $\nabla$  for å velge ønsket stasjon.

Alternativt kan du bruke femveiskontrollen: Trykk på < for å vise gruppe- menyen for programvalg. Velg **LYD** og deretter **Favorites**. Velg ønsket favoritt.

### Redigere favoritter

Trykk  $\boxtimes$  og velg deretter **INDSTILLING..** Velg **Radio** og deretter **Håndter favoritter**.

Alle favorittene blir vist på skjermen.

1	SWR3	3	hr2	WDR2
SWR2	hr4	SWR1 RP	576	radio r
FFH	SWR4 RP	13	influ-	RPR1.MZ
big FM	17	18	19	20
21	22	23	24	25
SLETT   FLYTT				

### Slette favoritter

Velg favoritten du vil slette.

Velg **SLETT**. Favoritten slettes sammen med eventuelle relaterte data.

### Flytte favoritter

Velg favoritten du vil flytte, og velg deretter **FLYTT**.

Velg favorittplasseringen som favoritten skal flyttes til, og velg **SLIPP**.

Favoritten flyttes til den nye plasseringen.

### Definere antall viste favoritter

Trykk  $\boxtimes$  og velg deretter **INDSTILLING..** Velg **Radio** og deretter **Antall viste favoritter**.

Velg ønsket alternativ.

#### Les dette

Hvis antall lagrede favoritter er større enn antall aktiverte favoritter i innstillingsmenyen, skjules de ekstra favorittene (de blir imidlertid ikke slettet). De kan aktiveres på nytt ved å øke antall favoritter som kan vises.

### Radiodatasystem (RDS)

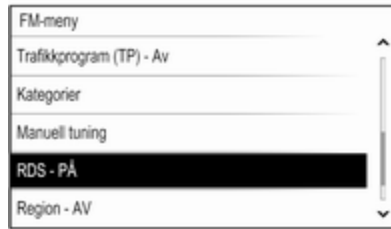
RDS-tjenesten for FM-stasjoner gjør det enklere å søke etter og ta inn ønsket stasjon med feilfritt mottak.

## Fordeler ved RDS

- Stasjonens programnavn vises istedenfor frekvensen på displayet.
- Under stasjonssøk velger infotainmentsystemet kun RDS-stasjoner.
- Infotainmentsystemet velger alltid den best mottakbare kringkastingsfrekvensen for den innstilte stasjonen ved hjelp av AF (alternativ frekvens).
- Avhengig av stasjonen som tas inn, viser infotainmentsystemet radiotekst med f.eks. informasjon om det gjeldende programmet.

## FM-meny

Aktiver radiofunksjonen og velg FM-båndet for å konfigurere RDS-innstillingene. Trykk **MENU** for å vise FM-menyen.



## RDS

Sett **RDS** på **På** eller **Av**.

## Trafikkmeldinger (TP)

Trafikkradiostasjoner er RDS-stasjoner som sender trafikkmeldinger. Hvis trafikktjenesten er slått på, avbrytes den aktive funksjonen så lenge trafikkmeldingen varer.

Hvis trafikktjenesten er aktivert, vises **[TP]** øverst i alle hovedmenyene. Hvis det ikke spilles av en trafikkradiostasjon, vises **[ ]**, og det søkes automatisk etter neste trafikkradiostasjon. Når en trafikkradiostasjon oppdages,

utheves **[TP]**. Hvis ingen trafikkradiostasjoner er tilgjengelige, fortsetter skjermen å vise **[ ]**.

Hvis det kringkastes en trafikkmelding på den respektive trafikkradiostasjonen, vises en melding.

Avvis varselet hvis du vil avbryte meldingen og gå tilbake til den tidligere aktiverte funksjonen.

## Region

Noen ganger sender RDS-stasjoner regionale programmer på forskjellige frekvenser.

Sett **Region** til **På** eller **Av**.

Hvis regionalisering er slått på, velges alternative frekvenser med de samme regionale programmene hvis det er nødvendig.

Hvis regionalisering er slått av, blir alternative frekvenser for stasjonene valgt uten hensyn til de regionale programmene.

## Digital lydkringkasting

DAB kringkaster radiostasjoner digitalt.

## Fordeler med DAB

- DAB-stasjoner angis med programnavn i stedet for sendefrekvens.
- Med DAB kan flere radioprogrammer (tjenester) bli sendt i én gruppe.
- I tillegg til digitale lydtenester av høy kvalitet kan DAB også sende programtilknyttet data og en mengde andre datatjenester inklusive reise- og trafikkinformasjon.
- Så lenge DAB-mottakeren kan ta inn signalet som sendes av en radiostasjon (selv om signalet er svært svakt), er lydgjengivelsen sikret.
- Ved dårlige mottaksforhold reduseres volumet automatisk for å unngå ubehagelig lyd.

Dersom DAB-signalet er for svakt til å bli registrert av mottakeren, avbrytes mottaket helt. Dette kan unngås ved å aktivere **DAB til DAB-lenking** og/eller **DAB-til-FM-tilknytning** i DAB-alternativmenyen (se nedenfor).

- Interferens som forårsakes av stasjoner på frekvenser i nærheten av hverandre (et fenomen som er typisk ved AM- eller FM-mottak), skjer ikke med DAB.
- Dersom DAB-signalet sendes tilbake av naturlige hindringer eller bygninger, forbedres mottakerkvaliteten til DAB, mens AM- eller FM-mottaket blir betydelig svekket i slike tilfeller.
- Når DAB-mottak er aktivert, fortsetter FM-radioen i infotainment-systemet å være aktiv i bakgrunnen og søker kontinuerlig etter FM-stasjoner med best mulig mottak. Hvis Trafikkmeldinger ⇨ 100 er aktivert, blir trafikkmeldingene sendt over den FM-stasjonen som gir best mottak. Deaktiver Trafikkmeldinger hvis du ikke vil at DAB-sendingene skal avbrytes av trafikkmeldinger.

## DAB-meny

Aktiver radiofunksjonen og velg DAB-båndet for å konfigurere DAB-innstillingene. Trykk **MENU** for å se DAB-menyen.



## DAB-meldinger

I tillegg til musikkprogrammene sender mange DAB-stasjoner også meldinger av forskjellige kategorier. Hvis du aktiverer noen av eller alle kategoriene, blir DAB-tjenesten som mottas, avbrudd ved en melding i disse kategoriene.

Velg **DAB-kunngjøringer --** for å vise listen over DAB-kategorier.

Velg de ønskede kategoriene. De valgte kategoriene blir merket med **✓**.

#### **Les dette**

DAB-informasjon kan bare mottas når DAB-bølgebandet er aktivert.

#### **DAB-til-DAB-tilknytning**

Hvis denne funksjonen er aktivert, skifter enheten til samme tjeneste (program) på en annen DAB-gruppe (hvis tilgjengelig) når DAB-signalet er for svakt til å registreres av mottakeren.

Sett **DAB til DAB-lenking** på **På** eller **Av**.

#### **DAB-til-FM-tilknytning**

Hvis denne funksjonen er aktivert, skifter enheten til en tilsvarende FM-stasjon for den aktive DAB-tjenesten (hvis tilgjengelig) når DAB-signalet er for svakt til å registreres av mottakeren.

Sett **DAB-til-FM-tilknytning** til **På** eller **Av**.

#### **L-bånd**

Hvis **L-bånd** er aktivert, får infotainmentsystemet et ekstra frekvensområde (1452–1492 MHz).

Sett **L-bånd** til **På** eller **Av**.

#### **Intellitext**

**Intellitext**-funksjonen gjør det mulig å motta tilleggsinformasjon i form av bl.a. meldinger, finans- og sportsnyheter.

Velg en av kategoriene, og velg et spesifikt element i listen for å vise detaljert informasjon.

# CD-spiller

Generell informasjon ..... 104

Bruk ..... 105

## Generell informasjon

Infotainmentsystemets CD-spiller kan spille av lyd-CD-er og MP3/WMA-CD-er.

### Merk

DVD-plater, CD-singler med diameter på 8 cm eller CD-plater med spesiell form må aldri settes i lydanlegget.

Du må ikke sette klistremerker på CD-platene. CD-platene kan da sette seg fast i CD-spilleren og ødelegge den. Det vil bli nødvendig å skifte ut enheten.

## Viktig informasjon om lyd-CD-er og MP3/WMA-CD-er

- Følgende CD-formater kan brukes:  
CD, CD-R og CD-RW
  - Følgende filformater kan brukes:  
ISO9660 nivå 1, nivå 2, Romeo, Joliet
- Det kan hende at MP3- og WMA-filer skrevet i alle andre formater

enn oppført over ikke spilles riktig, og at filnavnene og mappe-navnene ikke vises riktig.

- Det kan være at audio-CD-er med kopibeskyttelse, som ikke overholder kravet til en standard audio-CD, ikke avspilles riktig eller ikke avspilles i det hele tatt.
- Brente CD-R- og CD-RW-plater er mer utsatte for å få skader enn studioinnspilte CD-er. Riktig behandling er viktig, spesielt når det gjelder brenne CD-R- og CD-RW-plater.
- Det kan være at brenne CD-R- og CD-RW-plater ikke avspilles riktig eller ikke avspilles i det hele tatt.
- I CD-er med blandet modus (kombinasjoner av lyd og data, f.eks. MP3), vil kun lydspor bli registrert og avspilt.
- Unngå å sette fingeravtrykk når du skifter CD-er.
- Legg CD-er tilbake i omslaget umiddelbart etter at de er tatt ut av lydspilleren for å beskytte dem fra skader og smuss.



- Skitt og væske som søles på CD-plater, kan ødelegge lydspillerens linse inne i enheten og forårsake feil.
- Beskytt CD-er mot varme og direkte sollys.
- Disse begrensningene gjelder for data lagret på MP3/WMA-CD-er:
  - Maksimalt fil/sporantall: 800
  - Mapper i dybdehierarki: 8
  - WMA-filer med digital rettighetsadministrasjon (DRM) fra nettbu-tikker kan ikke spilles av.
  - WMA-filer kan bare spilles på en sikker måte hvis de ble opprettet med Windows Media Player versjon 9 eller senere.
  - Gyldige spillelisteutvidelser: .m3u, .pls
  - Spillelisteoppføringer må være lagret som relative baner.
- I dette kapitlet beskrives bare MP3-filer, ettersom betjeningen er identisk for MP3- og WMA-filer. Når en CD-plate med WMA-filer er lastet inn, vises MP3-relaterte menyer.

## Bruk

### Starte CD-avspilling

Skyv en lyd- eller MP3-CD (etikettsiden opp) inn i CD-sporet inntil den trekkes inn.

Trykk flere ganger på **MEDIA** for å aktivere CD-funksjonen.



### Ta ut en CD-plate

Trykk **▲**. CD-en skyves ut av CD-åpningen.

Dersom CD-en ikke fjernes etter utskyving, trekkes den inn igjen etter noen sekunder.

## Funksjonsknapper

### Stanse CD-avspilling midlertidig

Velg skjermtasten **II** for å stanse avspillingen midlertidig.

Velg **▶** for å gjenoppta avspilling.

### Hoppe til forrige eller neste spor

Velg **◀** eller **▶** for å spille av forrige eller neste spor.

Alternativt kan du dreie **MENU** for å hoppe til forrige eller neste spor.

### Spole forover og bakover

Berør og hold **◀** eller **▶** for å spole forover eller bakover.

### Avspillingsrekkefølge

Velg **⌘** for å spille av sangene på CD-en i tilfeldig rekkefølge.

### Les dette

Hvis funksjonen for avspilling i tilfeldig rekkefølge er aktivert, er **⌘** uthevet i rødt.

For å deaktivere funksjonen for tilfeldig rekkefølge, velges **⌘** igjen.

## Sporliste

Trykk **MENU** for å vise CD-menyen og velg deretter **Bla gjennom CD-media**.

Sporlisten vises.

### **Les dette**

Sporet som spilles av akkurat nå, vises uthevet.

Bla gjennom og velg ønsket element i listen.

### **Les dette**

Se ⇨ 108 for en detaljert beskrivelse av hvordan du navigerer i MP3 CD-er.

## Eksterne enheter

Generell informasjon .....	107
Spille lyd .....	108

### Generell informasjon

Det er plassert en AUX- og USB-kortutgang for tilkobling av eksterne enheter under armlenet i midtkonsollen. Se instruksjonsboken for mer informasjon om hvordan du hever armlenet.

#### Les dette

Kontakten må alltid holdes ren og tørr.

### AUX-inngang

Det er mulig å tilkoble eksterne enheter til AUX-inngangen.

Ved tilkobling til AUX-inngangen overføres lydsignalet fra tilbehørsenheter via infotainmentsystemets høyttalere.

Volum- og toneinnstillingene kan justeres via infotainmentsystemet. Alle andre betjeningsfunksjoner må utføres fra tilbehørsenheter. Infotainment kan spille musikkfiler i eksterne lagringsmedier.

### Koble til / koble fra en enhet

Bruk følgende ledning for å koble tilbehørsenheter til infotainments AUX-inngang:

3-polet for lydkilde.

Hvis du vil koble fra AUX-enheten, velg en annen funksjon og fjern så AUX-enheten.

### USB-kontakt

Det kan tilkobles en MP3-spiller, USB-enhet eller smarttelefon til USB-porten.

Når enheten er koblet til USB-kontakten, kan enhetene som er nevnt over, betjenes via betjeningselementene og menyene i Infotainment. Infotainmentsystemet kan spille musikkfiler fra USB-lagringsmedier.

#### Les dette

Infotainmentsystemet støtter ikke alle typer tilleggsenheter.

### Koble til / koble fra en enhet

Koble USB-enheten til USB-kontakten.

### Les dette

Hvis en ikke-lesbar USB-enhet er koblet til, vises en tilsvarende feilmelding, og infotainmentsystemet skifter automatisk til forrige funksjon.

For å koble fra USB-enheten velger du en annen funksjon og fjerner USB-lagringenheten.

### Merk

Unngå å koble fra enheten under avspilling. Det kan skade enheten eller infotainmentsystemet.

### Bluetooth

Bluetooth-aktiverte lydtkilder (f.eks. musikkmobiles, MP3-spillere med Bluetooth osv.) som støtter Bluetooth-musikkprofilene A2DP og AVRCP, kan kobles trådløst til infotainmentsystemet.

Infotainmentsystemet kan spille musikkfiler fra Bluetooth-enheter.

### Koble til en enhet

Detaljert beskrivelse av Bluetooth-tilkobling ⇨ 111.

### Filformater

Systemet støtter bare enheter som er formatert i filsystemene FAT32, NTFS eller HFS+.

### Les dette

Det kan hende at noen filer ikke spilles av riktig. Det kan skyldes forskjellige optaksformat eller tilstanden til filen.

Filer fra nettbutikker med digital rettighetsadministrasjon kan ikke spilles.

Infotainmentsystemet kan spille av følgende lydtkiler som er lagret på eksterne enheter:

MP3, WMA, AAC og AIF.

Ved avspilling av en fil med ID3-taginformasjon kan infotainmentsystemet vise informasjon, for eksempel navn på spor og artist.

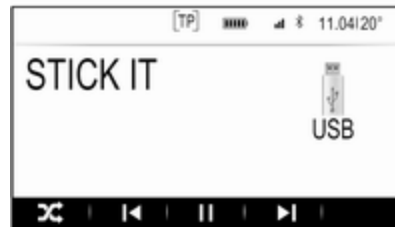
### Spille lyd

#### Starte avspilling

Koble til enheten ⇨ 107.

Trykk flere ganger på **MEDIA** for å aktivere ønsket mediekilde.

Eksempel: USB-hovedmeny.



### Funksjonsknapper

#### Les dette

Funksjonstastene er ikke tilgjengelige under AUX-avspilling.

#### Stanse avspilling midlertidig

Velg II for å lage pause i avspilling.

Velg ► for å gjenoppta avspilling.

#### Hoppe til forrige eller neste fil

Velg ◀ eller ▶ for å spille av forrige eller neste spor.

Alternativt kan du dreie **MENU** for å hoppe til forrige eller neste spor.

### Spole forover og bakover

Berør og hold ◀ eller ▶ for å spole forover eller bakover.

### Avspillingsrekkefølge

For å spille sangene i tilfeldig rekkefølge, velges ∞.

#### Les dette

Ved avspilling av USB-enhet vil funksjonen for avspilling i tilfeldig rekkefølge avhenge av den valgte filtermodusen for avspilling, f.eks. album, artist, sjanger.

For å deaktivere funksjonen for tilfeldig rekkefølge, velges ∞ igjen.

#### Les dette

Hvis funksjonen for avspilling i tilfeldig rekkefølge er aktivert, er ∞ uthevet i rødt.

### Bla gjennom

#### Les dette

Bla gjennom-funksjonen er ikke tilgjengelig for AUX- og Bluetooth-mediekilder.

### Mapper

(kun tilgjengelig hvis det er lagret en mappestruktur på enheten)

Trykk **MENU** og velg deretter **Mappevisning**. Mappestrukturen på den respektive enheten vises.

Naviger eventuelt gjennom mappestrukturen og velg ønsket spor.

### Mediekategorier

Trykk **MENU** og velg deretter **Bla gjennom**. Det blir vist en liste over de forskjellige kategoriene du kan bla gjennom, f.eks. **Spillelister**, **Artister** eller **Album**.

Bla gjennom og velg ønsket element i listen.

Naviger eventuelt gjennom underkategoriene og velg ønsket spor.

# Telefon

Generell informasjon .....	110
Bluetooth-tilkobling .....	111
Nødsamtaler .....	113
Betjening .....	113
Mobiltelefoner og CB radioutstyr .....	116

## Generell informasjon

Telefonportalen gir deg mulighet til å føre samtaler over mobiltelefon via en bilmikrofon og bilens høyttalere i tillegg til å betjene de viktigste mobiltelefonfunksjonene via infotainment-systemet i bilen. For at du skal kunne bruke telefonportalen må mobiltelefonen være koblet til infotainmentsystemet via Bluetooth.

Ikke alle telefonfunksjoner støttes av alle mobiltelefoner. Hvilke telefonfunksjoner som kan brukes, avhenger av den aktuelle mobiltelefonen og nettverksleverandøren. Se brukerveiledningen for mobiltelefonen eller kontakt nettverksleverandøren for mer informasjon.

## Viktig informasjon vedrørende betjening og trafiksikkerhet

### ⚠ Advarsel

Mobiltelefoner virker inn på miljøet. Det er derfor utarbeidet sikkerhetsbestemmelser og -

forskrifter. Du bør kjenne de gjeldende forskriftene før du bruker telefonfunksjonen.

### ⚠ Advarsel

Bruk av håndfriutstyret under kjøring kan være farlig fordi oppmerksomheten kan bli avledet fra trafikken. Du bør derfor parkere bilen før du bruker håndfriutstyret. Følg bestemmelsene i landet du befinner deg i.

Ikke glem å følge de spesielle bestemmelsene som gjelder i bestemte områder, og slå alltid av mobiltelefonen hvis bruk av mobiltelefon er forbudt, hvis mobiltelefon forårsaker interferens eller hvis farlige situasjoner kan oppstå.

## Bluetooth

Telefonportalen er sertifisert av Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Du finner mer informasjon om spesifikasjonene på Internett: <http://www.bluetooth.com>

## Bluetooth-tilkobling

Bluetooth er en radiostandard for trådløs tilkobling av f.eks. mobiltelefoner og andre enheter.

For å kunne sette opp en Bluetooth-forbindelse til Infotainment, må Bluetooth-funksjonen i Bluetooth-enheten være aktivert. Du finner mer informasjon i brukerveiledningen for Bluetooth-enheten.

Bluetooth-enhetene pares (Bluetooth-enheten og infotainmentsystemet utveksler PIN-koder) og kobles til infotainmentsystemet via Bluetooth-innstillingsmenyen.

## Bluetooth-innstillingsmenyen

Trykk  og velg deretter

### INDSTILLING..


Velg **Bluetooth** for å se den tilhørende undermenyen.

## Pare en enhet

### Viktig informasjon

- Opptil fem enheter kan bares til systemet.
- Kun én paret enhet kan kobles til Infotainment samtidig.
- Paring må vanligvis bare utføres én gang, med mindre utstyret slettes fra listen over paret utstyr. Hvis enheten har vært koblet til tidligere, oppretter infotainmentsystemet tilkoblingen automatisk.
- Bluetooth-bruken er en storbruker av enhetens batteri. Sett derfor enheten til lading fra strømnettet.

### Utføre paring via innstillingsprogrammet

1. Trykk  og velg deretter **INDSTILLING..**  
Velg **Bluetooth** for å se den tilhørende undermenyen.
2. Velg **Parkoble enhet** eller **Enhetsstyring** for å vise enhetslisten, og velg deretter **PAR**.

3. Det kommer opp en melding med navnet og PIN-koden for infotainmentsystemet.
4. Start Bluetooth-søk på Bluetooth-enheten som skal pares.
5. Bekreft paringen:
  - Hvis SSP (secure simple pairing, sikker enkel paring) er støttet:  
Kontroller PIN-koden (hvis påkrevd), og bekreft meldingene i infotainmentsystemet og på Bluetooth-enheten.
  - Hvis SSP (secure simple pairing, sikker enkel paring) ikke er støttet:  
Legg inn og bekreft PIN-koden for infotainmentsystemet på Bluetooth-enheten.
6. Infotainmentsystemet og enheten er paret.
7. Telefonbok- og anropslistene som er tilgjengelige på Bluetooth-enheten, lastes ned til infotainmentsystemet. Bekreft en eventuell melding om dette på smarttelefonen.

**Les dette**

Kontakter som skal leses av Infotainment, må være lagret i telefonminnet på mobiltelefonen.


Hvis Bluetooth-enheten ikke støtter denne funksjonen, vises en melding i infotainmentsystemet.

8. Hvis paringen var vellykket, vises enhetslisten på nytt.

**Les dette**

Hvis Bluetooth-tilkoblingen mislykkes, vises en feilmelding på skjermen til infotainmentsystemet.

**Utføre paring via telefonprogrammet**

1. Trykk  og velg deretter **TELEFON**. Telefonens hovedmeny vises.
2. Velg **Bluetooth-enheter** for å se enhetslisten.
3. Velg **PAR**.
4. Fortsett fra trinn 3 i «Utføre paring via innstillingsprogrammet» (se ovenfor).
5. Hvis paringen var vellykket, vises telefonmenyen.

**Les dette**

Hvis Bluetooth-tilkoblingen mislykkes, vises en feilmelding på skjermen til infotainmentsystemet.

**Utføre paring via lydprogrammet****Les dette**


Hovedmenyen for Bluetooth-lyd er kun tilgjengelig hvis en Bluetooth-musikkenhet allerede er parett til infotainmentsystemet.

1. Trykk flere ganger på **MEDIA** for å vise hovedmenyen for Bluetooth-musikk, og trykk deretter på **MENU**.
2. Velg **Bluetooth-enheter** for å se enhetslisten.
3. For å pare en ny enhet, velg **PAR**.
4. Fortsett fra trinn 3 i «Utføre paring via innstillingsprogrammet» (se ovenfor).
5. Hvis paringen var vellykket, vises enhetslisten på nytt.


**Les dette**

Hvis Bluetooth-tilkoblingen mislykkes, vises en feilmelding på skjermen til infotainmentsystemet.

**Koble til en parett enhet**


1. Trykk  og velg deretter **INDSTILLING..**  
Velg **Bluetooth** for å se den tilhørende undermenyen.
2. Velg **Enhetsstyring** for å se enhetslisten.
3. Velg Bluetooth-enheten du vil koble til, og velg deretter **KOBLE**. Du får en beskjed.
4. Bekreft meldingen. Enheten kobles til og vises i **Tilkoblet-feltet** i enhetslisten.

**Koble fra en enhet**

1. Trykk  og velg deretter **INDSTILLING..**  
Velg **Bluetooth** for å se den tilhørende undermenyen.
2. Velg **Enhetsstyring** for å se enhetslisten.
3. Velg Bluetooth-enheten du vil koble fra, og velg deretter **SLIPP**. Du får en beskjed.
4. Bekreft meldingen. Enheten kobles fra og vises i **Ikke tilkoblet-feltet** i enhetslisten.



## Slette en enhet

1. Trykk  og velg deretter **INDSTILLING..**  
Velg **Bluetooth** for å se den tilhørende undermenyen.
2. Velg **Enhetsstyring** for å se enhetslisten.
3. Velg Bluetooth-enheten du vil slette, og velg deretter **SLETT**. Du får en beskjed.
4. Bekreft meldingen. Enheten slettes fra listen.

## Nødsamtaler

### ⚠ Advarsel

Tilkobling kan ikke garanteres i alle situasjoner. Derfor bør du ikke bare stole på mobiltelefonen hvis det skulle oppstå en situasjon der kommunikasjon er avgjørende (f. eks. en nødsituasjon).

I noen nettverk kan det være nødvendig å sette et gyldig SIM-kort ordentlig inn i telefonen.

### ⚠ Advarsel

Husk at du kan foreta og motta anrop med mobiltelefonen hvis du befinner deg i et område med tilstrekkelig sterkt signal. Under visse omstendigheter kan ikke nødsamtaler foretas i alle mobilnettverk. Det kan hende at du ikke kan ringe nødsamtaler når bestemte tjenester og/eller telefonfunksjoner er aktive. Du kan få informasjon om dette hos den lokale nettverksoperatøren.

Nødtelefonnummeret kan være forskjellig avhengig av region og land. Vi anbefaler at du på forhånd finner ut hvilket nødtelefonnummer som gjelder i regionen du skal kjøre i.

### Foreta en nødsamtale

Ring nødtelefonnummeret (f.eks. **112**).

Du får forbindelse med alarmsentralen.

Svar når du blir spurt om årsaken til alarmen.

### ⚠ Advarsel

Ikke avslutt samtalen før nødtelefoncentralen ber deg om det.


## Betjening

Så snart det er blitt opprettet en tilkobling via Bluetooth mellom mobiltelefonen og Infotainment, kan du betjene mange funksjoner på mobiltelefonen via Infotainment.

### Les dette

Det er ikke alle mobiltelefoner som støtter alle funksjonene til telefonportalen. Det vil derfor kunne være mulige avvik i antall funksjoner i forhold til det som er beskrevet nedenfor.

## Telefonprogram

Trykk på  og velg deretter **TELEFON** for å vise telefon-hovedmenyen.




### Les dette

Hvis du åpner telefonhovedmenyen under et aktivt anrop, vises et ekstra menyelement. Velg **Aktive anrop** for å åpne visningen for pågående anrop.

## Starte en telefonsamtale

### Tastatur

Trykk på  og velg deretter **TELEFON** for å vise telefon-hovedmenyen.

Velg **Tastatur**. Talltastaturet vises.




Drei **MENU** for å utheve tallet du vil legge inn, og trykk deretter på **MENU** for å velge det respektive tallet. Tast nummeret.

Autofullfør-funksjonen sammenligner de angitte tallene med numrene som er lagret i systemet.

Velg **TREFF** for å vise en liste over alle oppføringene som blir funnet. Velg ønsket nummer.

Velg **ANROP** for å starte telefonsamtalen.


### Kontakter

Trykk på  og velg deretter **TELEFON** for å vise telefon-hovedmenyen.

Velg **Kontakter**. Kontaktlisten vises. Bla gjennom og velg ønsket kontaktoppføring i listen. Detaljvisningen for kontakter åpnes.

Velg ett av telefonnumrene som er lagret for den aktuelle kontakten. Nummeret ringes opp.

### Anropsliste

Trykk på  og velg deretter **TELEFON** for å vise telefon-hovedmenyen.

Velg **Nylige anrop**. Listen over nylige anrop vises.

### Les dette

Det blir vist en liste over nylige anrop for den tilkoblede mobiltelefonen.

Velg ett av telefonnumrene som er lagret i listen over nylige anrop. Nummeret ringes opp.

## Innkommende telefonsamtaler

### Besvare et telefonanrop

Hvis noen ringer til deg mens du hører på radio eller en annen mediekilde, blir lyden på lydkilden koblet ut så lenge anropet varer.

Anroperens navn eller nummer vises i en melding.



For å besvare et anrop velges **SVAR** i meldingen.

### Avvise en telefonsamtale

For å avvise et anrop velges **IGNORER** i meldingen.

### Bytte ringetone

Trykk  og velg deretter **INDSTILLING..**

Velg **Bluetooth** for å vise den respektive undermenyen, og velg deretter **Ringetoner**. En liste over telefonene

som er parett til infotainmentsystemet, vises sammen med ringetonene som er valgt på de respektive telefonene.

Velg ønsket telefon. Det blir vist en liste over de tilgjengelige ringetonene for den respektive telefonen.

Velg ønsket ringetone.

### Funksjoner under en telefonsamtale

Ved telefonanrop åpnes visningen for pågående anrop.



### Avslutte en telefonsamtale

Velg **AVSLUTT** for å avslutte samtalen.

### Deaktivere mikrofonen

Velg **LYD AV** for midlertidig deaktivering av mikrofonen.

Skjermtasten endres til **LYD PÅ**.

For å aktivere mikrofonen igjen velges **LYD PÅ**.

### Deaktivere håndfrifunksjonen

For å fortsette samtalen med mobiltelefonen velger du **HÅNDSSET**.

Skjermtasten endres til **HÅNDFRI**.

For å reaktivere håndfri-funksjonen velges **HÅNDFRI**.

### Ny telefonsamtale

#### Starte en ny telefonsamtale

Velg **HOLD** i visningen for pågående anrop for å starte et andre telefonanrop. Det aktive telefonanropet settes på vent.

Starte et andre telefonanrop. Velg **TAST.** i visningen for pågående anrop hvis du vil bruke talltastaturet. Se detaljert beskrivelse ovenfor.

Begge samtaler vises i oversikten over inngående samtaler.



### Andre innkommende telefonsamtale

Anroperens navn eller nummer vises i en melding.

Velg **BYTT** for å svare på det andre telefonanropet, og sette det første anropet på vent.

Velg **IGNORER** for å avvise den andre innkommende telefonsamtalen.

### Avslutte telefonanrop

Anropene kan avsluttes ett etter ett.

Velg **AVSLUTT**. Det aktive telefonanropet avsluttes.

### Veksle mellom telefonanrop

Drei **MENU** for å utheve anropet du vil aktivere.

Velg **BYTT**. Det gjeldende aktive telefonanropet settes på vent, og det valgte anropet aktiveres.

## Mobiltelefoner og CB radioutstyr

### Monteringsanvisninger og retningslinjer for bruk

Ved montering og bruk av mobiltelefon skal de bilspesifikke monteringsanvisningene og retningslinjene for bruk fra produsenten av mobiltelefonen og håndfritustyret overholdes. Hvis ikke, kan bilens typegodekjenning bli ugyldig (EU-direktiv 95/54/EF).

### Anbefalinger for feilfri drift:

- Den utvendige antennen må monteres profesjonelt for å oppnå maksimal rekkevidde.
- Maksimal sendeeffekt: 10 watt
- Mobiltelefonen må monteres på et egnet sted. Ta hensyn til den aktuelle merkningen i Instruksjonsboken, kapittel **Kollisjonsputesystem**.

Innhent råd om plassering av utvendig antenne og apparatholder og mulighet for bruk av apparater med sendeeffekt på mer enn 10 watt.

Bruk av et telefonapparat uten utvendig antenne med mobiltelefonstandardene GSM 900/1800/1900 og UMTS er bare tillatt når mobiltelefonens maksimale sendeeffekt er 2 watt for GSM 900 og 1 watt for de øvrige typene.

Av sikkerhetsgrunner skal ikke telefonen brukes under kjøring. Også ved bruk av håndfritt utstyr kan oppmerksomheten avledes fra trafikken.

**⚠Advarsel**

Radioutstyr og mobiltelefoner som ikke oppfyller kravene i de ovennevnte mobiltelefonstandardene, er bare tillatt å bruke med antenne utvendig på bilen.

**Merk**

Dersom ovenstående forskrifter ikke følges, kan bruk av mobiltelefoner og radioutstyr uten utvendig antenne forårsake funksjonsforstyrrelser i bilens elektronikk.

# Stikkordregister

<b>A</b>	
Aktivere AUX.....	108
Aktivere Bluetooth-musikk.....	108
Aktivere CD-spilleren.....	105
Aktivere infotainmentsystemet.....	91
Aktivere radioen.....	98
Aktivere telefonportalen.....	113
Aktivere USB.....	108
Automatisk innstilling.....	95
Automatisk volumregulering.....	95
AUX.....	107
<b>B</b>	
Balanse.....	94
Bass.....	94
Betjening.....	113
AUX.....	108
Bluetooth-musikk.....	108
CD.....	105
Infotainmentsystem.....	91
Meny.....	93
Radio.....	98
Telefon.....	113
USB.....	108
Betjeningselementer	
Infotainmentsystem.....	88
Ratt.....	88
Bluetooth-musikk.....	107
Bluetooth-tilkobling.....	111
Bruk.....	91, 98, 105
<b>C</b>	
CD-spiller.....	104
<b>D</b>	
DAB.....	101
DAB-tilknytning.....	101
Digital lydkringkasting.....	101
Digital lydkringkasting (DAB).....	101
Diskant.....	94
<b>E</b>	
EQ.....	94
Equalizer.....	94
<b>F</b>	
Fader.....	94
Favorittlister.....	99
Hente frem stasjoner.....	99
Lagre stasjoner.....	99
Femveiskontroll.....	93
AUX.....	108
Bluetooth-musikk.....	108
CD.....	105
Infotainmentsystem.....	91
Meny.....	93
Telefon.....	113
USB.....	108
Bølgelengdevalg.....	98
<b>C</b>	
CD-spiller.....	104
<b>D</b>	
DAB.....	101
DAB-tilknytning.....	101
Digital lydkringkasting.....	101
Digital lydkringkasting (DAB).....	101
Diskant.....	94
<b>E</b>	
EQ.....	94
Equalizer.....	94
<b>F</b>	
Fader.....	94
Favorittlister.....	99
Hente frem stasjoner.....	99
Lagre stasjoner.....	99
Femveiskontroll.....	93

Filformater	
Lydfiler.....	107
Frekvensliste.....	98

**G**

Generell informasjon. .	104, 107, 110
AUX.....	107
Bluetooth-musikk.....	107
CD.....	104
Infotainmentsystem.....	86
Radio.....	98
Telefon.....	110
USB.....	107
Gjenopprette fabrikkinnstillingene	95
Glemt PIN-kode.....	95
Grunnleggende betjening.....	93
Femveiskontroll.....	93
Instrumentpanel.....	93

**H**

Hente frem stasjoner.....	99
Hjem-tast.....	93

**I**

Infotainmentsystemets betjeningspanel.....	88
Intellitext.....	101

**K**

Kategoriliste.....	98
Klokkevisning.....	95
Knappen MENU (MENY).....	93

**L**

Lagre stasjoner.....	99
L-bånd.....	101
Lydfiler.....	107

**M**

Maksimalt oppstartvolum.....	95
Mellomtone.....	94
Menybetjening.....	93
Mobiltelefoner og CB radioutstyr	116
Mute-funksjon.....	91

**N**

Nødsamtaler.....	113
------------------	-----

**O**

Oversikt over betjeningselementer	88
-----------------------------------	----

**P**

Paring.....	111
-------------	-----

**R**

Radio	
Bølgebånd.....	98
DAB.....	101
DAB-meldinger.....	101
DAB-meny.....	101

Digital lydkringkasting (DAB)...	101
Favorittlister.....	99
FM-meny.....	100
Frekvensliste.....	98
Hente frem stasjoner.....	99
Intellitext.....	101
Kategoriliste.....	98
L-bånd.....	101
Lagre stasjoner.....	99
Radiodatasystem.....	100
RDS.....	100
Region.....	100
Regionalisering.....	100
Stasjonsliste.....	98
Stasjonssøk.....	98
TP.....	100
Trafikkradio.....	100
Radiodatasystem (RDS)	100
Region.....	100
Regionalisering.....	100
Ringetone.....	113

**S**

Slå på infotainmentsystemet.....	91
Spille lyd.....	108
Språk.....	95
Stasjonsliste.....	98
Stasjonssøk.....	98
Systeminnstilling.....	95

Systeminnstillinger	
Dato og klokkeslett.....	95
Display.....	95
Gjenopprette fabrikkinnstillingene.....	95
Språk.....	95
Tjenermodus.....	95
<b>T</b>	
Telefon	
Bluetooth.....	110
Bluetooth-tilkobling.....	111
Generell informasjon.....	110
Håndfrimodus.....	113
Nylige anrop.....	113
Nødsamtaler.....	113
Ringetone.....	113
Telefonbok.....	113
Telefonbok.....	113
Telefonsamtale	
Avvise.....	113
Besvare (ta telefonen).....	113
Initiere.....	113
Tid.....	95
TILBAKE-knapp.....	93
Tjenermodus	
Låse.....	95
Låse opp.....	95
Toneinnstillinger.....	94
TP.....	100

Trafikkradio.....	100
Tyverisikring .....	87

**U**

USB.....	107
----------	-----

**V**

## Volum

Automatisk volumregulering.....	95
Fartskompensert volum.....	95
Lyddempingsfunksjon.....	91
Maksimalt oppstartvolum.....	95
Stille inn volumet.....	91
Volumbegrensing ved høye temperaturer.....	91
Voluminnstillinger.....	95



[www.opel.com](http://www.opel.com)

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Informasjonen i denne publikasjonen gjelder fra utgivelsesdatoen som er oppgitt nedenfor. Adam Opel AG forbeholder seg retten til endringer ved bilens tekniske spesifikasjoner, egenskaper og utforming i forhold til informasjonen i denne publikasjonen samt endringer i selve publikasjonen.

Utgave: , ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Trykt på klorfritt bleket papir.

**ID-OINAILSE1608-no**

